Proletari din toate țările, uniți-vă !

cîntea tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XL, SERIA II, Nr. 10 867
6 PAGINI
50 BANI
MARȚI
8 MAI
1984

**Sub semnul voinței reciproce de a extinde și aprofunda raporturile de prietenie și colaborare statornicite între popoarele român și pakistanez, în interesul cauzei păcii, destinderii și înțelegerii internaționale, ieri a început**

# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA ISLAMICĂ PAKISTAN

## SOSIREA LA ISLAMABAD

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a sosit, luni, 7 mai, în Pakistan, într-o vizită oficială de prietenie în această țară, la invitația președintelui Republicii Islamice Pakistan, general Mohammad Zia-ul Haq.

În această nouă solie de pace, prietenie și colaborare, șeful statului român este însoțit de tovarășii Gheorghe Oprea, prim-viceprim-ministru al guvernului, Ion M. Nicolae, viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Noul dialog la nivel înalt româno-pakistanez constituie un eveniment de remarcabilă însemnătate în cronica relațiilor de prietenie și colaborare ce s-au stabilit și se dezvoltă între România și Pakistan, el fiind de natură să dea un nou și important impuls extinderii și aprofundării raporturilor de cooperare dintre țările noastre, în folosul ambelor țări și popoare, al cauzei păcii, destinderii și înțelegerii internaționale.

Vizita președintelui României în Pakistan reliefează, totodată, hotărîrea celor două state de a conlucra mai intens pe plan internațional pentru a-și aduce o contribuție sporită la edificarea unui climat de încredere și pace în lume, pentru lichidarea subdezvoltării și înfăptuirea unei noi ordini economice mondiale, pentru rezolvarea tuturor problemelor care confruntă omenirea.

Opinia publică pakistaneză își exprimă satisfacția pentru prezența pe pămîntul Pakistanului a înalților soli ai poporului român. Cercurile politice, presa și radioteleviziunea manifestă un interes deosebit față de vizita șefului statului român, evidențiind personalitatea excepțională a președintelui Nicolae Ceaușescu, activitatea sa prodigioasă pe plan internațional dedicată păcii, colaborării și înțelegerii între națiuni. Se subliniază rolul convorbirilor la nivel înalt în promovarea raporturilor de bună colaborare dintre cele două țări, precum și faptul că experiența dobîndită de România în dezvoltarea sa economică poate fi de un real folos pentru Pakistan, țară care face eforturi constante pentru punerea în valoare a bogățiilor sale naturale, pentru dezvoltarea de sine stătătoare.

Ceremonia sosirii a avut loc pe aeroportul din Islamabad, capitala Pakistanului — unde au fost arborate drapelele de stat ale României și Pakistanului. Pe frontispiciul aerogării se aflau pancarte avînd inscrise calde urări de bun venit adresate înalților oaspeți români : „Bun venit președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și doamnei Elena Ceaușescu", „Trăiască prietenia pakistanezo-română", „România — Pakistan, pace și cooperare", „Islamabadul salută pe distinșii oaspeți români".

Este ora 18,00, ora locală. Aeronava prezidențială aterizează. La scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt salutați cu deosebită căldură de președintele Republicii Islamice Pakistan, general Zia-ul Haq, și de doamna Zia-ul Haq. Cei doi conducători de stat își-au strîns mîinile cu putere, s-au îmbrățișat, exprimîndu-și bucuria și satisfacția de a se revedea pe pămînt pakistanez.

Un grup de copii au oferit înalților soli ai poporului român frumoase buchete de flori.

O gardă militară, formată din ostași ai forțelor terestre, maritime și aeriene, a prezentat onorul.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și Pakistanului.

În semn de salut au fost trase 21 de salve de artilerie.

Președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și generalul Zia-ul Haq au trecut în revistă garda de onoare.

*(Continuare în pag. a III-a)*

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întîlnit cu președintele Mohammad Zia-ul Haq și doamna Zia-ul Haq

Luni după-amiază, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întîlnit cu președintele Republicii Islamice Pakistan, generalul Mohammad Zia-ul Haq, și doamna Zia-ul Haq.

La această întîlnire protocolară au participat tovarășii Gheorghe Oprea, Ion M. Nicolae, Ștefan Andrei.

Au luat parte președintele Tribunalului Suprem al Pakistanului, președintele Parlamentului, președintele Comitetului reunit al statelor majore, șefii de Stat Major ai celor trei arme.

Întîlnirea s-a desfășurat sub semnul stimei și înțelegerii reciproce, care caracterizează dialogul la cel mai înalt nivel româno-pakistanez, relațiile dintre cele două țări și popoare.

## Dineu oficial oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

- *Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu*
- *Toastul președintelui Mohammad Zia-ul Haq*

ÎN PAGINA A 3-A:

*Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii*

# VAST ȘI MOBILIZATOR PROGRAM DE ACȚIUNE PENTRU AFIRMAREA DEPLINĂ A NOII CALITĂȚI ÎN TOATE SECTOARELE DE ACTIVITATE ECONOMICO-SOCIALĂ

Sub semnul marilor răspunderi ce revin Consiliului Național al Oamenilor Muncii — organ reprezentativ al democrației revoluționare muncitorești — pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a hotărîrilor partidului, a legilor statului, de transpunere în viață a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate, de ridicare în ritm susținut a nivelului de trai material și spiritual al celor ce muncesc, la sfîrșitul săptămînii trecute, sub președinția secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-au desfășurat lucrările Plenarei Consiliului Național al Oamenilor Muncii. Evenimentul, cu multiple și profunde semnificații, pe întreaga sa desfășurare a purtat pecetea spiritului de înaltă responsabilitate față de interesele generale ale poporului, de exigență și combativitate revoluționară, caracteristică acestui înalt forum al democrației muncitorești revoluționare.

În cadrul dezbaterilor a fost făcută o amplă și aprofundată analiză asupra modului în care s-a desfășurat activitatea pe primele patru luni ale anului 1984 pentru realizarea planului de dezvoltare economico-socială, a înfăptuirii măsurilor privind noul mecanism economico-financiar, autoconducerea și autogestiunea muncitorească, noul sistem de retribuire și realizarea în toate domeniile a acordului global, a hotărîrilor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului. Au fost reliefate cu putere atît rezultatele importante obținute, dar și lipsurile și neajunsurile manifestate în diferite sectoare de activitate, spiritul critic și autocritic permițînd formularea concluziilor ce se impun pentru remedierea deficiențelor, pentru buna desfășurare a activității în continuare, astfel încît planul pe acest an să poată fi îndeplinit în cele mai bune condiții.

Așa cum sublinia secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în cuvîntarea rostită cu acest prilej — document de excepțională valoare teoretică și practică — **în primele patru luni din acest an au fost obținute o serie de rezultate pozitive, în unele sectoare realizîndu-se „ritmuri peste prevederile planului atît la producția-marfă, cît și netă, precum și la alți indicatori".** Sînt însă sectoare care au rămas în urmă în ceea ce privește realizarea sarcinilor de plan. Așa se explică de ce, cu toate că pe ansamblu în primele 4 luni producția-marfă (cu 4,4 la sută), producția netă (cu 6 la sută), volumul de investiții (cu 13 la sută) și exportul (cu 4 la sută), sînt superioare realizărilor aceleiași perioade a anului trecut, față de nivelul planului acești indicatori prezintă serioase rămîneri în urmă. **„Apreciind deci rezultatele pozitive pe care le-am avut în cele patru luni din acest an** — spunea secretarul general al partidului — **trebuie să tragem concluziile necesare pentru a acționa cu toată hotărîrea în vederea lichidării rămînerilor în urmă, pentru îndeplinirea încă în primul semestru al acestui an — deci pînă la sfîrșitul lui iunie — a planului, în toate sectoarele și la toți indicatorii".** Această sarcină, obligatorie pentru fiecare întreprindere, pentru fiecare om al muncii în parte, este perfect realizabilă, dovada fiind oferită de rezultatele bune obținute într-o serie de importante unități economice, de posibilitățile și resursele disponibile în toate sectoarele de activitate. Se impun deci măsuri ferme, hotărîte, pentru lichidarea lipsurilor, încercările de justificare a unor nerealizări neputînd fi în nici un fel acceptate.

**Prioritară rămîne, desigur, pentru fiecare ramură a economiei noastre naționale, realizarea ritmică, la termenele planificate, a planului producției**

**ION D. CUCU**

*(Continuare în pag. a IV-a)*

## HOTĂRÎRE-APEL

**a Plenarei Consiliului Național al Oamenilor Muncii din industrie, construcții, transporturi, circulația mărfurilor și finanțe**

ÎN PAGINA A V-A

**8 MAI 1921 — 8 MAI 1984**

**63 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român**

# *PARTID AL TINERETII NOASTRE REVOLUȚIONARE*

Cu cele mai alese și sincere sentimente cinstim astăzi ziua de 8 Mai, zi înscrisă definitiv cu litere de aur în marea carte a istoriei noastre naționale. Omagiem, așadar, 63 de ani de la făurirea, în acel de neuitat mai 1921, a Partidului Comunist Român, magnifica forță politică națională și socială care, în timpul de grele încercări, a organizat și condus poporul în lupta pentru triumful idealurilor de dreptate națională și libertate națională, pentru înfăptuirea epocalei revoluții, a cărei piatră de hotar o prezintă 23 August 1944 și mai apoi ridicarea continuă a patriei pe noi și tot mai înalte culmi de progres, bunăstare și civilizație.

Și cu acest prilej aniversar, tînăra generație, asemenea întregului nostru popor, exprimă prinosul gîndurilor și sentimentelor sale eroicului nostru partid din rîndul căruia s-a ridicat și afirmat cel care ne este ctitor neobosit, conducător încercat, patriot, revoluționar de excepție, tovarășul **Nicolae Ceaușescu.** Cu profundă bucurie și sinceră mîndrie, omagiem și în acest cadru o activitate patriotică și revoluționară de excepție, fără egal, în istoria noastră multimilenară, avînd deplina convingere că astfel și numai astfel, învățînd din pilda de dăruire și curaj, de înțelepciune și cutezanță a celui mai iubit fiu al partidului și al poporului putem să ne exprimăm, în limbajul de netăgăduit al faptei pentru țară, recunoștința și dragostea, admirația și prețuirea față de toți cei care, nu o dată cu prețul vieții, au reușit să dea chip nou, neasemuit României, să ofere un destin exemplar oamenilor ei, să asigure tinerei generații a țării cele mai minunate condiții de muncă și de viață, de formare și afirmare.

**Munca pentru țară a tinereții în lumina și sub emblema tutelară a cuvîntului partidului — iată supremul nostru omagiu la această frumoasă și limpede zi de 8 Mai, ziua partidului muncii și al tinereții noastre revoluționare.**

O țară mai liberă, mai mîndră și mai fericită cum nu a fost ea niciodată, o țară al cărei centru vital este el, Partidul Comunist Român, o țară care cu bucurie și speranță, cu încredere și demnitate își numește acest timp istoric după numele arhitectului și conducătorului său — **„Epoca Nicolae Ceaușescu".**

Țara tinereții, partid al tinereții, tinerețe pentru cauza partidului și a țării, iată simbolurile identității, maturității și biruinței noastre, în acest an marcat în mod magistral de cele 4 decenii de viață nouă, socialistă a României și de Congresul al XIII-lea al P.C.R.

## PARTIDUL

În fiecare zi, partidul s-a născut,
În fiecare viață însămînțată-n glie,
Și fiecare clipă a fost o veșnicie,
Sămînță aruncată în omenescul lut.

În fiecare zi, partidul s-a născut,
În fiece secundă să fie-un bob de rouă,
Dar, mai ales, pe lume partidu-a prins contur,
În ziua-n care-a fost în noi Congresul Nouă.

În fiecare zi, partidul azi se naște,
În fiecare mîine venit din viitor,
Și soarele-i mai mare și e mai roditor,
În florile luminii, lumina-n ochi renaște.

În fiecare zi, în fiecare clipă,
Partidu-n El se naște, mereu sub un timp nou,
În OMUL, care este al neamului erou,
Din marea lui lumină, partidul se adapă.

**ION VĂDUVA-POENARU**

- **Unitatea de nezdruncinat a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu — puternică forță a progresului și prosperității patriei socialiste**
- **Centrul vital al societății noastre socialiste**
- **Suflet din sufletul acestui eroic popor**
- **Bilanț rodnic, perspective mobilizatoare**

(PAGINA A 2-A)

8 MAI 1921 — 63 DE ANI DE LA FĂURIREA PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN — 8 MAI 1984

# PARTID AL TINEREȚII NOASTRE REVOLUȚIONARE

*„Vigoarea și tinerețea partidului sînt la fel ca și ale anotimpului în care s-a născut. El este veșnic tînăr și devine an de an tot mai viguros, deoarece își trage seva dătătoare de viață din legăturile indestructibile cu poporul, cu glia strămoșească, din concepția despre lume și viață a clasei muncitoare — materialismul dialectic și istoric".*

**NICOLAE CEAUȘESCU**

## Unitatea de nezdruncinat a întregului popor în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, — puternică forță a progresului și prosperității patriei socialiste

## CENTRUL VITAL AL SOCIETĂȚII NOASTRE SOCIALISTE

De-a lungul desfășurării procesului revoluționar și a operei de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate pe pămîntul României, Partidul Comunist Român s-a situat încă de la început în fruntea luptei poporului, a maselor largi populare pentru triumful idealurilor de libertate și dreptate națională și socială, pentru socialism, afirmîndu-se ca o forță politică conducătoare, ca un centru de inițiativă istorică, ca un centru vital al societății noastre. Perioada care a trecut de la înfăptuirea victorioasă a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944, marile realizări ale epocii socialiste evidențiază în limbajul inconstestabil al faptelor rolul istoric decisiv al partidului nostru în pregătirea, organizarea și conducerea luptei poporului pentru eliberarea țării de sub dominația fascistă, pentru înscrierea României pe făgașul unor profunde transformări revoluționare, democratice, în vederea trecerii la construcția noii orînduiri, socialiste, a unei lumi mai bune și mai drepte. Partidul nostru a înțeles că procesul luptei revoluționare a edificării socialismului nu se realizează de la sine, în virtutea doar a unor legități istorice implacabile, că este absolut necesar să fie luate în considerare, în lumina adevărurilor generale ale concepției revoluționare despre lume și societate, particularitățile sociale și naționale ale unei societăți, ale unei epoci, cauzele, condițiile și determinațiile concrete în funcție de care strategia și tactica, programul și politica să sînt îmbrățișate de mase, devin catalizatorul, fermentul unificator și călăuza luptei revoluționare și a operei de creație istorică a maselor.

Viziunea științifică a partidului, forța ideilor sale, justețea opțiunilor sale revoluționare în efortul prometeic al mobilizării și unirii, într-un flux unic și puternic, a energiilor vii, creatoare ale poporului, și-au aflat pe deplin confirmarea în practică pe parcursul întregii perioade de timp care a trecut de la 23 August 1944.

Rolul conducător al partidului s-a dovedit și se dovedește a fi în continuare expresia unei necesități istorice obiective. Poporul identifică în partidul comuniștilor izvorul forței și încrederii sale. Partidul nu se situează nici un moment deasupra maselor, pe o poziție privilegiată în raport cu poporul. Este însuși poporul prin tot ce acesta are mai bun în el, este nucleul viu iradiind lumină și căldură la scara întregii societăți. Partidul nostru este inițiatorul unui uriaș experiment istoric original, artizanul sistemului democrației muncitorești, revoluționare, în care sînt cuprinse organizații politice de masă și organisme colective, un întreg complex de instituții și structuri instituționalizate ale democrației socialiste, sistem în cadrul căruia partidul deține un loc central și un rol decisiv. În anii construcției socialiste partidul nostru a cunoscut o creștere impresionantă a efectelor sale, dar și structurale prefaceri calitative. Partidul nostru este mereu tînăr, în deplină unitate și comuniune cu oamenii muncii, cu masele, înnoindu-și neîncetat concepția teoretică și practică, stilul și metodele de lucru.

Perioada istorică inaugurată în urmă cu 19 ani de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, de cînd la conducerea partidului și a poporului nostru se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, a adus un suflu viu, revigorant în viața întregului partid, în viața societății românești. Partidul și-a asumat cu curaj și responsabilitate istorică misiunea de a da un nou și puternic impuls dezvoltării socialiste a patriei, înlăturînd balastul erorilor și inerția, suficiența unei perioade anterioare, dogmatice. Partidul, secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-au situat permanent în fruntea procesului înnoitor prin care socialismul, fără a-și pierde vreun moment nervul și filonul său revoluționar, a dobîndit un chip uman. Un socialism al omului, un socialism avînd ca valoare supremă omul, înflorirea neîngrădită a personalității umane.

Întronarea spiritului revoluționar, a legalității socialiste, a spiritului de răspundere în toate domeniile vieții sociale a contribuit la dezvoltarea și perfecționarea democrației socialiste, la consolidarea încrederii maselor în partid și afirmarea în practică a virtuților noii orînduiri, a superiorității socialismului în raport cu toate orînduirile sociale care l-au precedat. Partidul comunică prin mii de fire și canale cu poporul, făcîndu-se purtătorul de cuvînt al intereselor sale fundamentale, garantul și depozitarul energiilor sale creatoare, al aspirațiilor sale luminoase de progres și prosperitate.

Partidul nu se substituie statului, sistemului instituțiilor și structurilor instituționalizate ale democrației socialiste. Partidul veghează în permanență ca sistemul democrației muncitorești revoluționare să funcționeze cît mai bine, la nivelul înaltelor cerințe și comandamente ale ridicării procesului de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate în țara noastră pe o nouă treaptă calitativă, superioară.

Secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a subliniat în repetate rînduri că partidul nu își exercită rolul conducător în societatea noastră ca o forță exterioară poporului. În cuvîntarea rostită la recenta Plenară a Consiliului Național al Oamenilor Muncii, conducătorul partidului și statului nostru făcea următoarea precizare: **„Pornind de la rolul conducător al partidului în toate domeniile, în întreaga viață economico-socială, este necesar ca și organizațiile și organele de partid să tragă toate concluziile necesare atît din ceea ce este pozitiv, cît și din ceea ce este negativ și să acționeze cu mai multă hotărîre pentru buna conducere a întregii activități. Rolul conducător al comuniștilor, al partidului se reflectă în activitatea practică a fiecărei organizații, a fiecărui membru de partid, în felul în care fiecare comunist își îndeplinește sarcinile de răspundere încredințate, în care acționează pentru unirea eforturilor tuturor oamenilor muncii pentru înfăptuirea politicii partidului în toate domeniile".**

În această zi de sărbătoare, cînd cu sufletele pline de bucurie și recunoștință, cu gîndul înaripat, celebrăm aniversarea a 63 de ani de la crearea Partidului Comunist Român avem datoria revoluționară, patriotică și morală de a arăta, prin tot ceea ce facem, prin tot ceea ce năzuim să înfăptuim, că sîntem demni de marele timp istoric pe care îl trăim.

Tinerii României socialiste, beneficiarii unor minunate condiții de învățătură, muncă și viață își îndreaptă de aceea întreaga lor dragoste fierbinte, gratitudinea, sentimentele de încredere în cauza partidului, a poporului, în viitorul luminos al patriei, către partid, către secretarul general, tovarășul **Nicolae Ceaușescu** — cel mai iubit fiu al poporului, neobosit militant revoluționar, înflăcărat patriot, proeminent conducător politic al contemporaneității. Partidul este suflet din sufletul poporului, conștiința vie a unității noastre, voința pururi neclintită prin care idealurile socialismului și comunismului încetează de a mai fi un proiect îndepărtat și abstract pentru a deveni idealurile noastre proprii, parte integrantă a existenței noastre tumultuoase, revoluționare.

Partidul — puternic și mereu tînăr centru vital al întregii noastre societăți — iată o sintagmă ce reunește în mod fericit atributele esențiale ale acestui timp istoric în care, mai liberi, mai uniți, mai puternici ca oricînd, ne regăsim noi, comuniștii, toți cetățenii patriei, tineri și virstnici, fără deosebire de naționalitate, într-o monolitică identitate de gînd și faptă reuniți în înfăptuirea celor mai cutezătoare și înălțătoare proiecte de devenire și împlinire.

**Este un adevăr scump nouă, tuturor, acela că, încă de la apariția sa în arena marilor confruntări ale istoriei, Partidul Comunist Român și-a făcut un țel de înaltă răspundere și datorie din a uni și mobiliza toate forțele revoluționare, patriotice, democratice și progresiste afirmîndu-se ca singura forță politică națională capabilă să exprime și să înfăptuiască marile, fundamentalele, decisivele opțiuni și năzuințe ale întregului nostru popor. La rîndul său, poporul a văzut întotdeauna în Partidul Comunist Român conducătorul menit de istorie spre a-i afirma și desătuşa energiile creatoare, strălucitele posibilități, în condițiile depline ale egalității, dreptății și suveranității.**

Împreună, strîns uniți în jurul partidului, am reușit să cucerim, cu grele jertfe, libertatea mult visată, și, mai apoi, să înfăptuim programul democrației socialiste, programul istoric al însuși destinului nostru! Dar, este la fel de adevărat, această unitate pe care nimeni și nimic nu o vor putea vreodată desface, a noastră, a poporului, în jurul Partidului Comunist Român a căpătat sensuri și semnificații noi, superioare, în epoca de adevărată răscruce inaugurată de Congresul al IX-lea al P.C.R.

**Atunci, din inițiativa și directa îndrumare a celui care ne este simbol suprem al tinereții revoluționare a patriei, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, au fost elaborate programe ample, temerare, s-au pus în fața tinerei generații, a întregului nostru popor, perspectivele unor grandioase și epocale înfăptuiri. Constituie meritul magistral al tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU de a fi fundamentat și elaborat o doctrină politică și socială de o inegalabilă profunzime și de un excepțional umanism în lumina căreia socialismul se făurește cu poporul pentru popor.**

Această deosebită încredere în capacitățile practic inepuizabile ale națiunii noastre socialiste este la originea a tot ceea ce năzuim și înfăptuim. Cu instinctul său de nedezmințit de a sesiza, aprofunda și a asuma momentele de epocă ale destinului său, poporul român a intuit în partid și vede în secretarul său general, tovarășul **Nicolae Ceaușescu** un sens al creației, un principiu al muncii, al omeniei și al progresului, dînd astfel dovada maturității și forței sale. În fapt, a tinerești noastre, a tuturor!

**Unitatea, sau cum ar fi să spunem vorba poetului „unirea în cuget și-n simțiri", a tuturor fiicelor și fiilor țării, români, maghiari, germani și de alte naționalități, tineri și virstnici, de la orașe și sate în jurul partidului, al tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, este o realitate esențială ce ține de însăși ființa, de munca și de viața noastră. Cu aleasă emoție și deosebit respect, ne reamintim că acum 19 ani tînărul secretar al partidului efectua una dintre primele sale vizite de lucru pe meleagurile Bărăganului și spunea într-o formulare memorabilă că, atunci cînd pleacă la drum, omul acestor locuri se sfătuiește cu ai săi îndelung, cumpănește cu chibzuință și stăruință, iar apoi alege calea cea mai dreaptă de urmat.**

**Așa a învățat partidul, așa învățăm noi toți din pilda legendarului erou al noii noastre istorii. Practic, spațiul nu ne-ar permite nici măcar o creionare succintă a inepuizabilului tezaur de dovezi ale dragostei, admirației și respectului cu care îl înconjurăm pe cel mai iubit fiu al partidului, al întregului nostru popor, dar nu putem să avansăm această ideeaxiomă fără a sublinia și cu acest prilej că în tot ceea ce înfăptuim, în tot ceea ce sperăm și visăm, unitatea noastră moral politică, de granit, chezășia izbînzilor și proiectelor de viitor o dă însăși unitatea noastră.**

Cu greu s-a cîștigat această unitate, pentru că, după cum știm, de-a lungul istoriei nu o dată au fost forțe vrăjmașe, potrivnice care au vrut să lovească în unitatea noastră, să ne abată din drumul nostru drept și liber.

Tocmai împotriva unor asemenea încercări s-a făurit și s-a cimentat unitatea noastră, tocmai în asemenea condiții aspre și grele ne-am afirmat identitatea de gînd și faptă. **Tocmai pentru că partidul este el însuși născut și călit în focul unor eroice, titanice lupte, tocmai de aceea, el este chezășul suprem al unității morale și politice a întregului nostru popor.**

În acest uriaș șuvoi de energie și pasiune, tînăra generație a țării, născută și educată în anii luminoși ai socialismului, de fapt în etapa cea mai rodnică a hronicului nostru, etapă inaugurată de Congresul al IX-lea al P.C.R., se regăsește plenar, se manifestă în mod creator ca o puternică forță socială, viitor însuși a națiunii noastre socialiste. Argumentul suprem cu care tinerețea însăși a patriei se legitimează astfel, și o va face și în viitor, este tocmai faptul că întrucîtparea cea mai minunată a înseși aspirațiilor și idealurilor sale, a muncii, vrerii sale, o reprezintă personalitatea de geniu a tovarășului **Nicolae Ceaușescu.** Nu există, pentru fiecare utecist, pentru toți tinerii patriei, români, maghiari, germani și de alte naționalități, bucurie și mîndrie mai mare decît aceea de a urma neabătut pilda și indemnurile celui a cărui tinerețe fără de egal trăiește în partid și luminează.

Venim din istorie și mergem spre istorie. E un drum greu dar nobil, și, așa cum ne-a spus-o în atîtea rînduri stimatul nostru părinte și conducător, e nevoie de dăruire, de pasiune, de sacrificiu, e nevoie de curaj și încredere. Nimic din cîte ce am înfăptuit nu ne-a venit de-a gata și nimic nu ne-a fost dat de altîi ca de la sine. Tot ceea ce am înfăptuit, tot ceea ce trebuie să realizăm se realizează prin muncă, prin efort colectiv, printr-o strînsă, indestructibilă, inepuizabilă unitate.

**Unitate care, în viitor, se va întări și mai mult și se va proba la marele examen al muncii și al vieții pentru țară ca o adevărată forță catalizatoare, ca argument suprem al unor izbînzi și certitudini cu care scriem zi de zi, cu bucurie și dăruire, filă de cronică din marea carte a istoriei noastre naționale și sociale.**

## SUFLET DIN SUFLETUL ACESTUI EROIC POPOR

Acum, la acest ceas fericit de aleasă sărbătoare, cînd, cu toate gîndurile noastre bune și curate, aniversăm 63 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român înțelegem, mai precis, mai clar, prin prisma însăși a istoriei sale mărete și glorioase, că el, acest eroic partid al celor ce muncesc, este suflet din sufletul neamului nostru, că i-a înțeles întotdeauna, i-a respectat nesovăit, i-a promovat și îi promovează cu o consecventă nedezmințită marile sale idealuri, dovedindu-se, în orice împrejurare la înălțimea încrederii și speranței pe care cei mulți și le-au pus în lupta și activitatea sa revoluționară.

**Prin ea însăși, necesitatea istorică a făuririi Partidului Comunist Român venea să încununeze lupta de atîtea veacuri împotriva exploatării și inegalității, a mîncîunii și împilării, a nedreptății de orice fel. În acest chip, partidul nostru și-a legat deplin și definitiv numele de cele mai cutezătoare și înaintate țeluri naționale și sociale, s-a înscris pentru totdeauna în marea carte a istoriei neamului prin aceea că el nu a cunoscut și nu cunoaște tel mai generos și înălțător decît slujirea fără preget a cauzei celor care, făurind istoria, trebuie, ei însiși, să se afirme ca exponenți și promotori ai istoriei.** O istorie care nu poate în nici un fel să fie scrisă decît cu acele cuvinte esențiale ale dreptății și adevărului.

Iată de ce, și cu acest prilej sărbătoresc, înțelegem mai bine temeiul și forța ideii de o excepțională importanță a tovarășului **Nicolae Ceaușescu** potrivit căreia istoria partidului este parte inseparabilă, organică din marea istorie a acestui popor. Niciodată, în nici o împrejurare, comuniștii nu s-au socotit altceva decît fii devotați ai clasei muncitoare, ai țării, ai neamului lor, niciodată în nici o împrejurare, ei, comuniștii, nu au fost și nu s-au manifestat decît prin chiar destinul obștii, destin de grele lupte și jertfe, dar tocmai prin aceasta eroic și măreț.

**Este cel mai frumos și mai înălțător merit al partidului nostru comunist, acela că, la marea, gigantica școală a luptei sale s-a format și s-a călit un patriot și revoluționar de geniul și dăruirea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU. Practic, toate marile momente din întreaga istorie a partidului și a țării înscrise pe răboiul ultimelor cinci decenii sînt marcate de prezența inconfundabilă, exemplară a celui care astăzi conduce cu clarviziune și abnegație desăvîrșită mersul României socialiste spre cele mai înalte culmi de progres și civilizație.**

**În fapt, se poate aprecia pe deplin temei că odată cu actul de răscruce al Congresului al IX-lea al P.C.R. s-a inaugurat o etapă istorică de o amploare și o profunzime cu totul și cu totul excepționale în viața partidului și a întregului nostru popor. O epocă precum aceasta pe care noi cu toții într-o deplină unitate și unanimitate o numim „EPOCA NICOLAE CEAUȘESCU", este în primul rînd menită să încununeze un efort istoric pentru afirmarea și promovarea nestrîbită, susținută a ideilor profund umaniste și de aleasă noblețe ale muncii, hărniciei, adevărului, dreptății și păcii, o epocă în care omul devine figura centrală a unui efort constructiv cu adevărat pe măsura luminoaselor noastre tradiții de muncă și luptă.**

Constituie meritul de geniu al tovarășului **Nicolae Ceaușescu** acela de a ne fi restituit o adevărată, științifică și obiectivă viziune asupra istoriei naționale și universale, de a fi făcut din cunoașterea trecutului nostru comun de luptă și jertfă cheia de boltă a însăși educării patriotice, revoluționare a tinerei generații, a întregului nostru popor. Nu există moment de seamă din viața partidului, a poporului nostru, care să nu-și fi găsit reflectarea adevărată și cuprinzătoare în marea operă teoretică și practică a conducătorului iubit al partidului și statului nostru. Istoria restituită adevărului ei deținător și promotor — poporul —, istoria deslușită celor chemați să-i preia stafeta și să o ducă mai departe — tînăra generație a României socialiste —, istoria așa cum este ea, cu luminile și umbrele ei, iată ceea ce datorăm geniului celui care, el însuși, ne este simbol și călăuzitor pentru istorie.

De la tovarășul **Nicolae Ceaușescu**, partidul, întregul popor au învățat și învață permanent că istoria nu este doar o înșiruire, abstractă și imuabilă de cifre și date, ci că e vorba aici cu adevărat de un tezaur de înțelepciune și valori pe care avem datoria să-l păstrăm intact, să-l descifrăm cu emoție și respect și, mai ales, să-l cinstim prin fiecare faptă și lucrare a noastră. „Cea dintîi carte a unei națiuni", istoria, integrează un drum complex, dialectic și se poate spune cu deplin temei că, abia odată cu epoca magistrală inaugurată de acel neuitat Congres al IX-lea al P.C.R., partidul, poporul au dobîndit conștiința definitivă, irevocabilă și plenară a însuși sensului destinului nostru istoric.

În această viziune revoluționară, cutezătoare, istoria patriei și a partidului apare într-o sinteză exemplară pentru că datorăm tovarășului **Nicolae Ceaușescu** înțelegerea faptului că ceea ce a făcut și face forța și demnitatea Partidului Comunist Român este tocmai identificarea absolută cu masele, cu toate forțele revoluționare, patriotice, democratice și progresiste, plasarea sa curajoasă și hotărîtă în miezul acelor evenimente care au decis destinele țării.

În același timp, acum, după acești 63 de ani de glorioase lupte și biruințe, putem să afirmăm, avînd certitudinea că rostim unul din adevărurile cardinale ale istoriei, că partidul s-a dovedit și se dovedește permanent la înălțimea încrederii, dragostei și prețuirii cu care îl înconjoară întregul nostru popor. Convinsă fiind că înfăptuind politica partidului, își înfăptuiește cele mai frumoase și demne aspirații și năzuințe, tînăra generație a țării ascultă cuvîntul istoriei, împlinește însesi marile comandamente ale politicii profund științifice ale partidului devenite — aici și acum — politica întregului nostru popor.

Iată, așadar, marile idei și generoasele deschideri sub auspiciile cărora sărbătorim cei 63 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român în acest an în care se împlinesc 4 decenii de viață nouă a țării și poporului, an în care va avea loc Congresul al XIII-lea al P.C.R.

Prin ea însăși, o asemenea alăturare este sugestivă și revelatoare, dovedind o dată mai mult că tinerețea și forța inepuizabilă ale partidului țin de faptul că partidul este și rămîne suflet din sufletul acestui eroic și încercat popor.

## BILANȚ RODNIC, PERSPECTIVE MOBILIZATOARE

În acest an jubiliar, al patruzecilea de la victoria Revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944, România socialistă se prezintă cu chip întinerit, în straie de sărbătoare, ca o țară cu o economie dinamică, avînd o industrie puternică și o agricultură modernă, o țară înscrisă în mod energic pe drumul ascendent al înaintării spre comunism, o țară mîndră, liberă și demnă ce se bucură de îndreptățită stimă și nețărmurită admirație pe toate meridianele globului pămîntesc.

Poporul român, strîns unit în jurul Partidului Comunist Român, conștient de forța sa titanică și menirea sa istorică, a obținut, în toți acești ani de nouă existență socialistă, victorii importante, realizări măreț, dînd întreaga măsură a capacității și energiilor sale creatoare. Partidul — conducătorul încercat, lucid și vizionar al națiunii noastre socialiste — și-a cîștigat, prin activitatea sa revoluționară neobosită, pusă în slujba poporului, a binelui și progresului țării, meritul istoric nepieritor, prețuirea și dragostea fierbinte de care se bucură în conștiința și inimile tuturor oamenilor muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități, dovedindu-se nu numai inspiratorul acțiunilor și înfăptuirilor noastre minunate ci și garantul continuității procesului dezvoltării multilaterale a patriei, al mersului nostru hotărît înainte pe traiectul comunismului.

În cele aproape două decenii care s-au scurs de la istoricul Congres al IX-lea al Partidului Comunist Român, de cînd în fruntea comuniștilor români, a întregului popor se află tovarășul **Nicolae Ceaușescu**, societatea noastră socialistă a înregistrat o puternică accelerare a ritmului de dezvoltare în plan economic, social, politic și cultural. Ea a cunoscut ample și profunde prefaceri revoluționare în toate domeniile vieții sociale, rodul înnoirii substanțiale a concepției revoluționare privind edificarea socialismului, ceea ce a condus la configurarea unui model original de dezvoltare socială, la afirmarea în practică a trăsăturii ciei și superiorității orînduirii socialiste în condițiile unei experiențe istorice unice, inedite. În viziunea partidului nostru, a secretarului său general, socialismul, pentru a fi viabil, trebuie să se înrădăcineze adînc în solul realităților social-istorice și naționale ale poporului, în munca și lupta acestuia: un socialism construit cu poporul și pentru popor. Realizările noastre mărețe au fost posibile numai datorită muncii înfrățite a fiilor României socialiste, constituind expresia vie a inteligenței colective, a patosului revoluționar, a încrederii neclintite în destinul luminos al patriei.

În acest an, marcat de mari evenimente istorice, în care aniversăm 40 de ani de la victoria Revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944, an în care va avea loc Congresul al XIII-lea al partidului, orice bilanț presupune în egală măsură o îmbrățișare retrospectivă a timpului incandescent pe care l-am trăit și căruia i-am conferit o nouă dimensiune dar și o perspectivă deschisă spre viitor. Drumul eroic străbătut în acești 40 de ani de nouă istorie, socialistă, a României, integrează într-un solid aliaj, în mod obiectiv, firesc și legitim, trecutul, prezentul și viitorul României. Înfăptuirile noastre se ordonează și se împletesc scoțînd în evidență un sens istoric clar și ferm. Ele concentrează în fibra lor intimă pulsul energiilor creatoare ale celor care, în toți acești ani, nu au precupețit nici un efort, nu s-au îndoit nici un moment, nu au avut țel mai înalt și mai de preț decît acela de a ridica patria socialistă pe culmi, mereu mai înalte, de civilizație și progres. Eroii muncii pentru țară, între care tinerii, s-au aflat întotdeauna în primele rînduri, ori de cîte ori partidul, țara le-au cerut-o, și-au încorporat, fără să pregete, elanurile și năzuințele, tot ce aveau mai bun în ei, viața însăși, în construcțiile pe care le-au înălțat, însuflețindu-le, lăsîndu-le peste ani, supremă mărturie, generațiilor de mîine.

Partidul a fost și rămîne mereu punctul cardinal al credinței noastre în justețea cauzei socialismului, în viitorul de aur al patriei. Partidul este nu numai forța politică revoluționară conducătoare, direcționînd efortul general al poporului prin care socialismul devine realitate cotidiană, el este în același timp liantul, forța coezivă a societății noastre, constînta treză a unității noastre de gînd și faptă comunistă.

Marile, cutezătoarele programe de dezvoltare economico-socială a patriei pe mai departe au la bază strategia științifică, clarvăzătoare elaborată de partid în conformitate cu necesitățile istorice obiective, cu imperativele ridicării pe o nouă treaptă calitativă a procesului edificării societății socialiste multilateral dezvoltate. Partidul nostru își întemeiază întreaga sa politică pe cunoașterea aprofundată a realităților, pe contactul permanent, nemijlocit cu viața, cu problemele complexe ce apar și se cer a fi rezolvate pe măsura desfășurării procesului revoluționar și a operei de construcție a socialismului. Aceste probleme prezintă nu de puține ori aspecte și laturi contradictorii. Mersul înainte pe drumul socialismului și comunismului nu este un marș triumfător, lipsit de dificultăți și obstacole. Ceea ce este important, însă, dincolo de eforturile și greutățile biruite, dincolo de tot ce ne poate face să credem că în socialism mai devreme sau mai tîrziu dificultățile și obstacolele pot și trebuie să fie depășite este faptul că poporul, oamenii muncii, virstnici și tineri, conștientizează rolul hotărîtor al partidului în întreaga noastră existență socială, în asigurarea progresului multilateral, neîntrerupt al patriei.

Am obținut succese însemnate în toate domeniile, chiar și în condițiile în care lumea de azi se manifestă cu putere efectele unei crize economice serioase, profunde, persistente ce afectează întregul sistem capitalist, întregul sistem al relațiilor internaționale. Aceste succese au fost obținute cu prețul unor mari eforturi. Nimic nu vine de la sine, nimic nu pică din cer. Poporul nostru a avut tăria de a crede în vocația sa creatoare și de a se bizui pe propriile-i forțe, forțe inepuizabile pe care i le-a organizat și i le-a capacitat partidul. În atare circumstanțe, partidul s-a dovedit a fi multiplicatorul acestor uriașe forțe, partidul a descoperit noi resurse nebănuite de energie creatoare și le-a pus în valoare stăruind asupra nevoii vitale de a promova nou, de a vedea lucrurile în dialectica transformărilor lor calitative. Partidul ne învață să privim mereu, în viitor, insuflîndu-ne o tonifiantă încredere că ceea ce ne-am propus să înfăptuim vom înfăptui. Partidul este însuși izvorul și temeiul acestei încrederi, axul fundamental al mișcării noastre înainte, spre noi culmi de civilizație, prosperitate și progres social.

**Pagină realizată de ȘERBAN CIONOF și MIHAI MILCA**

# VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA ISLAMICĂ PAKISTAN

## Dineu oficial oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au participat, luni, la dineul oficial oferit în onoarea lor de președintele Republicii Islamice Pakistan, generalul Mohammad Zia-ul Haq, și doamna Zia-ul Haq.

La dineu au participat tovarășii Gheorghe Oprea, prim vicepremier-ministru al guvernului, Ion M. Nicolae, viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe.

Au luat parte președintele Tribunalului Suprem al Pakistanului, președintele parlamentului, președintele Comitetului reunit al statelor majore, șefii de Stat Major ai celor trei arme, membri ai guvernului, alte persoane oficiale.

Erau prezenți membrii corpului diplomatic acreditați la Islamabad.

Participanții la dineu au salutat cu înaltă considerație pe solii poporului român.

Președintele Mohammad Zia-ul Haq și președintele Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi, care au fost urmărite cu deosebit interes de cei prezenți și subliniate în repetate rînduri cu aplauze.

Au fost intonate imnurile de stat ale României și Pakistanului.

# *Toastul președintelui NICOLAE CEAUȘESCU*

**Stimate domnule președinte al Republicii Islamice Pakistan,**
**Stimată doamnă Zia-ul Haq,**
**Doamnelor și domnilor,**

**Am marea plăcere ca, în numele meu și al tovarășei mele, al colaboratorilor care mă însoțesc, să vă mulțumesc pentru urările de bun venit și pentru primirea cordială ce ni s-a făcut. Aș dori să mulțumesc cordial populației Islamabadului pentru manifestările călduroase cu care ne-a primit. Îmi este plăcut să folosesc acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră, domnule președinte, doamnei Zia-ul Haq, celorlalți prieteni pakistanezi, precum și întregului popor pakistanez prieten un salut călduros și cele mai bune urări.** (Aplauze).

**Vizita pe care o facem din nou în Pakistan constituie o expresie a cursului pozitiv pe care-l cunoaște relațiile dintre țările și popoarele noastre, a dorinței comune de a dezvolta în continuare prietenia și colaborarea româno-pakistaneză.**

**Sîntem bucuroși că această vizită ne dă prilejul să cunoaștem noi aspecte din munca și realizările țării dumneavoastră pe drumul dezvoltării economico-sociale independente, că avem posibilitatea să continuăm dialogul și schimbul de păreri — început cu cîțiva ani în urmă, cu prilejul întîlnirilor noastre de la București și Karachi — cu privire la stadiul relațiilor bilaterale, la perspectivele întăririi în continuare a colaborării și conlucrării româno-pakistaneze, atît pe plan bilateral cît și pe arena mondială.** (Aplauze).

**Este îmbucurător să constatăm că, în ultimii ani, raporturile româno-pakistaneze au continuat să cunoască noi progrese, îndeosebi în domeniul schimburilor economice, al colaborării și cooperării pentru realizarea unor noi importante obiective industriale. Noi considerăm însă că potențialul economic, tehnic și științific în continuă creștere, atît al României cît și al Pakistanului, oferă, în continuare, largi posibilități pentru amplificarea colaborării și cooperării reciproc avantajoase dintre țările noastre, îndeosebi în domeniile petrochimiei, electronicii, industriei ușoare, transporturilor feroviare și maritime, agriculturii, precum și în alte domenii de interes comun. Sînt încredințat că, în cursul convorbirilor noastre, vom identifica noi căi și mijloace de a extinde și mai mult relațiile româno-pakistaneze, atît pe plan bilateral, cît și pe arena internațională, în interesul popoarelor și țărilor noastre, al cauzei păcii și înțelegerii internaționale.** (Aplauze).

**Situația internațională continuă să fie deosebit de gravă. Cursa înarmărilor a luat proporții îngrijorătoare, îndeosebi, s-a intensificat înarmarea nucleară. În diferite regiuni ale lumii continuă să se manifeste politica de forță și dictat, de consolidare și reîmpărțire a zonelor de influență, de amestec în treburile interne ale altor state. Se mențin și chiar se adîncesc vechile conflicte dintre state, apar altele noi : se amplifică fenomenele generale de criză economică mondială. Iată de ce putem spune, cu deplin temei, că, în actualele împrejurări internaționale, este mai necesar ca oricînd ca popoarele, forțele înaintate din întreaga lume, să-și întărească colaborarea și să acționeze cît mai unite pentru a opri cursul periculos al evenimentelor spre agravarea încordării și război, pentru soluționarea pe calea tratativelor a marilor probleme ce confruntă omenirea, pentru colaborare și pace.** (Aplauze).

**Noi considerăm că problema dezarmării și, îndeosebi, a dezarmării nucleare, preîntîmpinarea războiului și asigurarea păcii constituie problema fundamentală a epocii noastre. Este cunoscut că spre deosebire de toate celelalte armamente clasice, arma atomică are o proprietate aparte — și anume aceea că ea poate distruge inseși condițiile vieții pe pămînt. În epoca noastră un război mondial s-ar transforma inevitabil într-o catastrofă nucleară, care ar duce la distrugerea întregii civilizații, a inseși vieții pe planeta noastră. Într-un asemenea război nu vor exista nici învingători, nici învinși, va pieri practic întreaga omenire. Dealtfel, oamenii de știință avertizează că folosirea numai a unei mici părți din arsenalul nuclear actual poate duce la o iarnă nucleară, la distrugerea vieții. Iată de ce trebuie făcut totul pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru dezarmare, pentru dezarmarea nucleară, pentru pace.**

**Sîntem preocupați de situația deosebit de gravă ce s-a creat pe continentul european prin trecerea la amplasarea rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune ale S.U.A. în țări din vestul Europei, și, ca urmare, la contramăsurile nucleare anunțate de Uniunea Sovietică. România se pronunță în mod ferm pentru oprirea realizării acestor măsuri — și de o parte și alta —, pentru reluarea tratativelor sovieto-americane în vederea ajungerii la un acord care să ducă la eliminarea totală a rachetelor cu rază medie de acțiune, și apoi a oricăror arme nucleare din Europa.**

**Acționăm cu toată hotărîrea pentru dezvoltarea colaborării în Balcani, pentru transformarea acestei regiuni într-o zonă a păcii și colaborării, fără arme nucleare și fără baze militare străine. Susținem, totodată, crearea unor asemenea zone fără arme nucleare în alte regiuni ale Europei și ale lumii.**

**Considerăm că trebuie să se acționeze în modul cel mai hotărît pentru eliminarea forței și a amenințării cu forța din viața internațională. Este necesar să se facă totul pentru încetarea tuturor conflictelor și soluționarea tuturor problemelor litigioase dintre state numai și numai pe calea pașnică a tratativelor. În acest spirit considerăm că se impune să se facă totul pentru realizarea, pe calea tratativelor, a unei păci globale, trainice și juste în Orientul Mijlociu, care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în urma războiului din 1967, la soluționarea problemei poporului palestinian — inclusiv la realizarea unui stat palestinian independent —, la asigurarea existenței, integrității și independenței tuturor statelor din zonă.** (Aplauze)

**Considerăm, de asemenea, că se impune să se facă totul pentru încetarea războiului dintre Iran și Irak, pentru retragerea trupelor ambelor țări la granițele naționale și pentru trecerea la soluționarea, prin tratative, a problemelor dintre ele pornindu-se de la interesele acestor țări și ale tuturor statelor din regiune de a se pune capăt încordării și războiului, de a se rezolva în bună vecinătate și a se dezvolta în securitate și pace.**

**Una din realitățile cele mai îngrijorătoare ale epocii noastre o constituie agravarea situației țărilor în curs de dezvoltare, ca rezultat al relațiilor inechitabile dintre aceste țări și țările bogate, al politicii financiare și de credit și al dobînzilor extrem de ridicate practicate îndeosebi de S.U.A. Se poate spune că situația țărilor în curs de dezvoltare reprezintă și ea o bombă, cu efecte sociale foarte mari. Firește, explodarea ei nu va duce la distrugerea condițiilor vieții pe pămînt, dar poate avea ca urmare lichidarea relațiilor bazate pe inegalitate, asuprire și exploatare, poate deschide calea realizării unei lumi bazate pe relații democratice, de egalitate, a unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră. Ca țară socialistă în curs de dezvoltare, România conlucrează strîns cu toate țările în curs de dezvoltare, militează activ pentru întărirea solidarității și colaborării lor, în vederea stabilirii unei strategii și linii comune în tratativele acestora cu țările dezvoltate. Trebuie să se facă totul pentru realizarea unei noi ordini economice mondiale, bazată pe deplină egalitate, pe schimburi echitabile, care să asigure progresul mai rapid al țărilor rămase în urmă, să înlesnească accesul neîngrădit al acestora la cuceririle științei și tehnicii moderne.**

**Avînd în vedere complexitatea și gravitatea problemelor care confruntă epoca noastră, România consideră că este necesar ca la soluționarea acestora să participe activ, în condiții de deplină egalitate, toate statele și popoarele lumii, fără deosebire de orînduire socială sau de mărime. Un rol deosebit revine în această privință țărilor mici și mijlocii, țărilor în curs de dezvoltare, statelor nealiniate care constituie majoritatea țărilor lumii și sînt nemijlocit interesate într-o politică de egalitate, de respect al independenței naționale, de colaborare și pace.**

**În același timp este necesar ca Organizația Națiunilor Unite, alte organisme internaționale să aibă un rol mai activ în soluționarea acestor probleme, în asigurarea păcii și înțelegerii între națiuni.**

**Domnule președinte,**

**Sînt încredințat că vizita pe care o facem în țara dumneavoastră, convorbirile și înțelegerile la care vom ajunge vor constitui un nou moment important în întărirea și dezvoltarea relațiilor dintre țările și popoarele noastre.**

**Cu această convingere, doresc să urez poporului prieten pakistanez succese tot mai mari în dezvoltarea sa economică și socială, în întărirea independenței, bunăstare și fericire.**

**Urez o colaborare tot mai largă și rodnică între țările și popoarele noastre, între România și Pakistan.**

**Vă urez dumneavoastră, domnule președinte și doamnei Zia-ul Haq multă sănătate și succes în întreaga activitate.**

**Vă urez dumneavoastră, tuturor, stimați prieteni pakistanezi, multă sănătate.**

**Urez întărirea continuă a păcii și colaborării între toate popoarele lumii !** (Vii aplauze).

# *Toastul președintelui MOHAMMAD ZIA-UL HAQ*

**Excelența Voastră, domnule Nicolae Ceaușescu, președintele României,**

**Stimată doamnă Elena Ceaușescu,**

**Distinși membri ai delegației române,**

**Onorați oaspeți,**

**Doamnelor și domnilor,**

**Este o deosebită plăcere pentru poporul și guvernul Pakistanului, precum și pentru mine personal și pentru soția mea să avem ocazia de a adresa urarea de bun venit în Pakistan Excelenței Sale, Nicolae Ceaușescu, doamnei Elena Ceaușescu și persoanelor oficiale care îi însoțesc în cursul vizitei. Le sîntem recunoscători pentru onoarea care ne-au făcut-o întreprinzînd această vizită.**

**Salutînd prezența înalților oaspeți pe pămîntul Pakistanului, președintele Zia-ul Haq a evocat vizita pe care a făcut-o în România acum doi ani spunînd : Îmi amintesc că era iarnă și fiind îmbrăcați în costumul nostru național, nu eram pregătiți să facem față vremii extrem de reci de acolo. Dar marea căldură și ospitalitatea copleșitoare cu care am fost înconjurați au estompat rigorile iernii.** (Aplauze). **Exprimarea entuziastă a afecțiunii și simțămintelor frățești au prevalat asupra oricărui alt lucru.** (Aplauze).

**Vizita mea ne-a oferit, de asemenea, rodnica ocazie de a efectua un schimb de vederi privind relațiile bilaterale și problemele internaționale, a spus în continuare vorbitorul. Scurta escală a Excelenței Sale la Karachi, în noiembrie 1982, ne-a permis să continuăm contactele și discuțiile noastre. Și acum prezenta vizită a Excelenței Sale, domnul Nicolae Ceaușescu, ne oferă o nouă și deosebit de importantă ocazie pentru continuarea discuțiilor de care intenționăm să ne folosim pe deplin.**

**Raporturile cordiale care există între țările noastre sînt o dovadă vie a faptului că, dacă două state doresc în mod sincer să dezvolte relații de cooperare pe baze reciproc avantajoase, deosebirile ideologice și de sistem social nu pot constitui un impediment pentru astfel de legături. De fapt, a subliniat președintele pakistanez, două țări pot să rămînă profund angajate propriului lor mod de viață și, totodată, să depună împreună eforturi pentru realizarea unor scopuri de interes mutual și, în acest context, eforturile comune ale Pakistanului și României reprezintă un frumos exemplu.** (Aplauze).

**Referindu-se la relațiile strînse dintre Pakistan și România, președintele a arătat că acestea se întemeiază pe respectarea principiilor universal recunoscute pe plan internațional, și anume neamestecul în afacerile interne ale altor state, recunoașterea egalității suverane a tuturor statelor, independența și respectarea integrității lor teritoriale.**

**Prin cîte insele, aceste principii de aur au valoare neprețuită. Totuși, Excelență, constatăm cu mult regret că, în ciuda proclamării acestor principii, în practică ele sînt încălcate în mod deschis, punîndu-se în pericol pacea regională și mondială.**

**În continuare, vorbitorul s-a referit pe larg la stările de conflicte și încordare existente în regiune și în alte zone ale lumii și a subliniat necesitatea de a se depune toate eforturile pentru soluționarea acestora pe cale politică, pașnică, prin tratative între state, purtate în spiritul deplinei egalități și respectului reciproc, al dreptului fiecărui popor de a se dezvolta liber și independent, fără nici un amestec din afară.**

**Avînd în vedere deteriorarea situației din vecinătatea noastră, considerăm că a devenit un imperativ pentru țările din zona noastră să întrețină relații bune, a subliniat în continuare vorbitorul. În consecință, în plus față de eforturile noastre de a întări pe viitor relațiile prietenești cu India, facem eforturi sincere pentru a promova cooperarea regională între țările din Asia de sud. Sînt satisfăcut de faptul că s-au obținut progrese utile în această direcție.**

**Excelență, trecînd la situația internațională, preocuparea mea crește în loc să se diminueze. Tensiunea Est-Vest, cursa înarmărilor nucleare, obsesia privind lărgirea sferelor de influență și recesiunea economică globală sînt probleme ale căror efecte sînt simțite în toate țările, mari sau mici.**

**Președintele Zia-ul Haq a spus în continuare :**

**Excelență, rolul important pe care dumneavoastră l-ați jucat în reducerea tensiunii internaționale și promovarea păcii și înțelegerii în Europa, în mod deosebit, este recunoscut pretutindeni. Astept cu nerăbdare începerea discuțiilor noastre de mîine, astfel încît să putem beneficia de analizele dumneavoastră obiective, de evaluările înțelepte ale situației globale și problemelor regionale. Discuțiile ne vor oferi, de asemenea, ocazia de a efectua un schimb de vederi cu privire la relațiile bilaterale dintre România și Pakistan. Acestea vor conduce la intensificarea pe mai departe a prieteniei și cooperării dintre țările noastre.**

**Cu aceste cuvinte, doresc să urez din nou bun venit în Pakistan înalților oaspeți și să vă rog, doamnelor și domnilor, să vă alăturați urărilor mele din inimă :**

**pentru sănătate și viață îndelungată, Excelenței Sale Nicolae Ceaușescu, președintele României, și doamnei Elena Ceaușescu ;**

**pentru sănătatea și fericirea tuturor membrilor delegației române ;**

**pentru fericirea tuturor doamnelor și domnilor prezenți aici ;**

**pentru prosperitatea și progresul poporului României ; și**

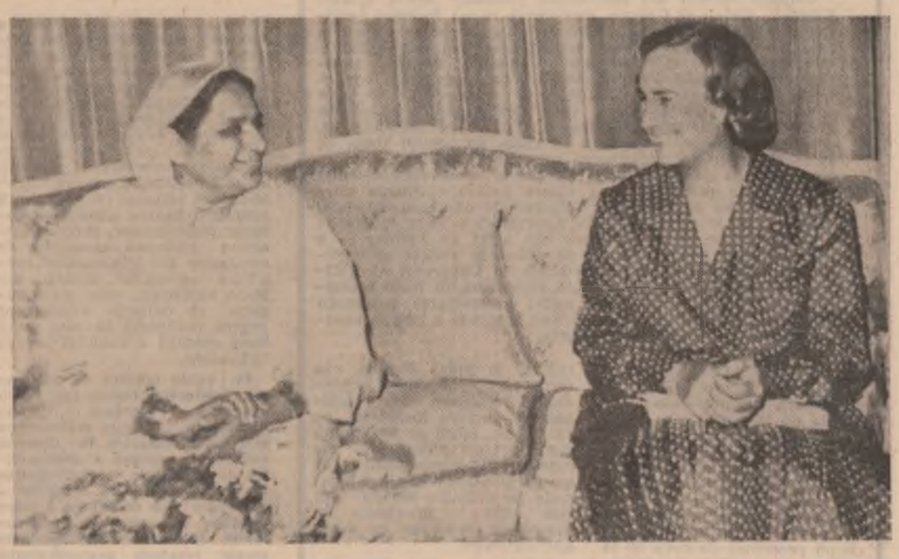
**pentru creșterea continuă a prieteniei dintre Pakistan și România !**

**Trăiască prietenia pakistano-română.** (Vii aplauze).

**Vă mulțumesc !**

# SOSIREA LA ISLAMABAD

*(Urmare din pag. 1)*



Tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu le-au fost, apoi, prezentate personalitățile oficiale pakistaneze venite în întîmpinare : general K. M. Arif, adjunctul șefului Statului Major al armatei, amiral Mohammed Saeed, adjunctul șefului Statului Major al marinei, general Jamal-A. Khan, adjunctul șefului Statului Major al forțelor aeriene, Khawja Mohammad-Safdar, președintele Comitetului federal, Mir Ali Ahmad Talpur, ministrul apărării, Ghulan Ishaq Khan, ministrul de finanțe și pentru probleme economice, Mahmud Haroon, ministrul de interne, alți membri ai guvernului și oficialități pakistaneze.

La rîndul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a prezentat persoanele oficiale române care îl însoțesc în vizita în Pakistan.

La aeroport erau prezenți ambasadorul României la Islamabad, Constantin Burada, ambasadorul Pakistanului la București, Iqbal Hosain, precum și șefi ai misiunilor diplomatice acreditați în Pakistan.

În semn de înaltă cinstire, zeci de tineri pakistanezi au format un adevărat culoar viu, presărînd petale de flori în calea tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

Numeroși pakistanezi aflați pe aeroport au făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu o primire deosebit de călduroasă. Cei prezenți au aplaudat cu prietenie, au fluturat steguleți românești și pakistaneze, eșarfe multicolore, manifestîndu-și bucuria de a-i saluta ca oaspeți de vază pe pămîntul Pakistanului. Pitorești grupuri artistice au prezentat cîntece și dansuri din folclorul local.

În această atmosferă, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, însoțiți de generalul Zia-ul Haq, de celelalte persoane oficiale române și pakistaneze au părăsit aeroportul, îndreptîndu-se spre reședința ce le-a fost rezervată în orașul Rawalpindi, situat la 20 de kilometri de Islamabad.

Pe străzile orașului, numeroși locuitori au făcut președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu o vie manifestare de simpatie, exprimîndu-și prețuirea față de șeful statului român a cărui activitate este binecunoscută și apreciată în Pakistan. Coloana oficială a străbătut bulevardele largi ale orașului, flancate de blocuri moderne, de edificii social-culturale impozante, pe care erau arborate, în semn de înaltă cinstire, potrivit obiceiului local, eșarfe viu colorate, precum și drapelele României și Pakistanului. Pe numeroase pancarte aflate pe bulevardele străbătute de coloana oficială erau inscrise urări de bun venit în limbile română și urdu adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

La sosirea la reședință — Palatul prezidențial — între președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și președintele Zia-ul Haq a avut loc o convorbire prietenească, în cadrul căreia a fost exprimată satisfacția pentru vizita pe care șeful statului român o întreprinde în Pakistan, pentru noul dialog la nivel înalt româno-pakistanez menit a da noi impulsuri colaborării prietenești dintre cele două țări.

# Un moment memorabil în cronica relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Pakistan

ISLAMABAD 7 (Agerpres). — Vizita oficială de prietenie pe care președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în Pakistan, la invitația președintelui acestei țări, generalul Zia-ul Haq, concentrează atenția întregii opinii publice pakistaneze.

Secretarul de stat pentru afaceri externe, Niaz a Naik, subliniind însemnătatea acestui eveniment pentru viitorul raporturilor de colaborare dintre cele două țări a declarat : Schimbul de vizite la nivel înalt dintre România și Pakistan constituie un important factor în dezvoltarea relațiilor bilaterale, precum și în adoptarea de măsuri concertate care să contribuie la întărirea păcii și înțelegerii internaționale. La fel de important este și faptul că vizita președintelui Nicolae Ceaușescu demonstrează cu claritate că între state cu sisteme sociale diferite pot fi stabilite relații foarte bune. Politica externă independentă și activă promovată de președintele Nicolae Ceaușescu este încununată de succes și a cîștigat admirația și respectul întregii lumi. Faptul că România se pronunță pentru reglementarea tuturor problemelor dintre state prin mijloace pașnice și că acordă un rol important organizațiilor internaționale se bucură de înaltă apreciere pe plan internațional. Obiectivele, atît ale României, cît și ale Pakistanului, sînt promovarea și dezvoltarea economică pentru ridicarea bunăstării popoarelor lor.

Ca și România, sîntem îngrijorați de cursa înarmărilor și militățm pentru dezarmare generală și completă, în primul rînd pentru dezarmarea nucleară. Statornicirea unei noi ordini economice internaționale care să faciliteze progresul economic în țările în curs de dezvoltare este un alt obiectiv comun pentru care militează țările noastre. Iată deci doar cîteva din factorii multipli care sînt comuni politicii externe promovate de țările noastre și în care România și Pakistanul pot să-și aducă contribuții notabile.

Ziarele care au apărut luni dimineața la Islamabad, Rawalpindi, Karachi și Lahore consacră spații largi vizitei înalților soli ai poporului român, considerată aici drept „un moment memorabil" în cronica relațiilor de prietenie și colaborare dintre România și Pakistan. Cotidianele de limbă engleză, „Pakistan Times", „Morning News", „The Muslim" precum și ziarul de limbă urdu „Jang", au informat pe primele pagini în legătură cu vizita înalților oaspeți români, publicînd, totodată, fotografia președintelui României. Aceleași ziare au publicat suplimente speciale de mai multe pagini consacrate României, activității desfășurate de tovarășul Nicolae Ceaușescu în fruntea partidului și statului. De asemenea, presa prezintă activitatea tovarășei Elena Ceaușescu pe tărîm politic și științific. În suplimentul special al cotidianului „The Muslim" sînt publicate, sub titlul pe cinci coloane, „Bun venit președintelui Nicolae Ceaușescu și celorlalți prieteni români", fotografiile tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, însoțite de date biografice. După ce trece în revistă activitatea revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu, ziarul scrie : „În fruntea partidului și statului, președintele Nicolae Ceaușescu a promovat și promovează cu fermitate o politică de dezvoltare rapidă a economiei României, de creștere și modernizare a forțelor de producție, de dezvoltare a științei, educației și culturii, de îmbunătățire a relațiilor de producție, a organizării și conducerii economiei, de adîncire a democrației socialiste, de respect al principiilor socialiste în scopul ridicării nivelului de trai al întregului popor. Pe plan extern, activitatea președintelui României a urmărit promovarea continuă a principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi și avantajului reciproc, dezvoltarea relațiilor cu țările socialiste, țările în curs de dezvoltare și cu celelalte state fără deosebire de sistem social".

Referindu-se la activitatea desfășurată de tovarășa Elena Ceaușescu, ziarul scrie : „Personalitate cunoscută a vieții științifice, doamna Elena Ceaușescu a făcut cercetări fundamentale aducîndu-și o mare contribuție în domeniul sintezei unor noi compuși macromoleculari, chimiei polimerilor și cauciucului și în alte domenii. Concomitent cu această activitate științifică, are responsabilități deosebit de importante pe planul vieții politico-sociale".

Sub titlul „România — partener potențial și competitiv în relațiile economice internaționale", cotidianul relevă faptul că dezvoltarea impetuoasă a țării noastre îi permite să participe în mod activ la schimbul internațional de valori materiale.

Sub titlul „Epoca Ceaușescu — epoca unor mari realizări", același ziar publică un comentariu consacrat dezvoltării României în toate sectoarele de activitate de cînd, în fruntea statului și partidului, se află tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Ziarul prezintă cuprinzător relațiile României cu Pakistanul, relațiile țării noastre cu statele în curs de dezvoltare.

La rîndul său, „Pakistan Times", publică, în suplimentul special, fotografiile tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu însoțite de urarea „Bun venit președintelui Nicolae Ceaușescu și doamnei Elena Ceaușescu". Ziarul publică totodată o serie de articole consacrate dezvoltării economiei românești, marilor realizări obținute de poporul român sub conducerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, relațiilor României cu Pakistanul și cu țările în curs de dezvoltare. Toate articolele sînt însoțite de fotografii înfățișînd aspecte din activitatea internă și internațională a tovarășului Nicolae Ceaușescu și despre realitățile economice ale României.

Ziarul „Jang", care apare în limba urdu, își deschide pagina cu portretele tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, precum și cu aspecte din cadrul precedentelor întîlniri la nivel înalt româno-pakistaneze, însoțite de urări calde de bun venit la adresa înalților oaspeți români. Ziarul publică, de asemenea, ample comentarii consacrate României, activității multilaterale și prodigioase a tovarășului Nicolae Ceaușescu consacrate dezvoltării progresului României, destinderii, păcii și înțelegerii internaționale.

„Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Pakistan — scrie „Morning News" — face parte din seria de contacte la nivel înalt care caracterizează relațiile pakistanezo-române și care au contribuit la întărirea raporturilor în diferite domenii". Ziarul subliniază personalitatea șefului statului român, care s-a afirmat pe plan internațional printr-o intensă activitate consacrată păcii și colaborării între toate statele. „De cînd se află la conducerea României, președintele Nicolae Ceaușescu și-a cîștigat reputația de campion al păcii și înțelegerii".

Vizita a fost, de asemenea, pe larg comentată de posturile de radio și televiziune în programe speciale dedicate personalității tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, politicii interne și externe a României. Astfel, postul de televiziune din Islamabad a difuzat duminică seara un film documentar intitulat „România, Ceaușescu, Pace", în care a prezentat aspecte ale construcției economice din România, precum și ale contribuției hotărîtoare a președintelui României la ridicarea economico-socială a țării, la afirmarea ei pe plan internațional.

## Personalități ale vieții politice, presa pakistaneză reliefează semnificațiile noului dialog la nivel înalt

# PLECAREA DIN CAPITALĂ

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a plecat, luni dimineața, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, într-o vizită oficială de prietenie în Republica Islamică Pakistan, la invitația președintelui acestei țări, generalul Mohammad Zia-ul Haq.

Șeful statului român este însoțit în această vizită de tovarășii Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Ion M. Nicolae, viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați, la plecare, de tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Ion Dincă, Ludovic Fazekas, Alexandrina Găinușe, Manea Mănescu, Paul Niculescu, Constantin Olteanu, Gheorghe Pană, Ion Pățan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Ilie Verdeț, Ștefan Birlea, Marin Enache, Petru Enache, Mihai Gere, Suzana Gădea, Ana Mureșan, Elena Nae, Ion Radu, Ion Stoian, Ioan Totu, Ion Ursu, Richard Winter, Nicu Ceaușescu, Silviu Curticeanu, Constantin Radu, Ioan Avram și Gheorghe Petrescu, viceprim-miniștri ai guvernului.

Erau prezenți membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organizații de masă și obștești, generali.

Au fost de față Sibte Yahya Naqvi, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Republicii Islamice Pakistan la București, și membri ai ambasadei.

A fost, de asemenea, prezent Hayssam Barakat, ambasadorul Republicii Arabe Siriene în țara noastră.

Ceremonia plecării a avut loc pe aeroportul Otopeni, impodobit sărbătorește. Deasupra salonului oficial al aerogării se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, încadrat de drapelele partidului și statului. Pe mari pancarte erau inscrise urări adresate partidului, secretarului său general, patriei noastre.

Pe aeroport se aflau numeroși bucureșteni, care i-au aplaudat îndelung pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe tovarășa Elena Ceaușescu, le-au urat un călduros „Drum bun!" și deplin succes în această nouă și importantă solie de pace, colaborare și înțelegere internațională.

La scara avionului, un grup de pionieri au oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu frumoase buchete de flori.

La ora 9,09, aeronava prezidențială a decolat, îndreptîndu-se spre Islamabad.

# CAMPANIA AGRICOLĂ DE PRIMĂVARĂ

## Prioritățile acestor zile:

## • ÎNCHEIEREA SEMĂNATULUI
## • ÎNTREȚINEREA CULTURILOR

**Concomitent cu semănatul porumbului pe suprafețele destinate loturilor semincere (unitățile agricole de stat și cooperatiste au încheiat lucrarea în seara zilei de vineri, 4 mai) agricultorii din JUDEȚUL BUZĂU au declanșat o serie de lucrări de o importanță deosebită. Mai înainte de toate în atenția mecanizatorilor stau semănatul fasolei și combaterea dăunătorilor la culturile de sfeclă de zahăr și floarea soarelui. Cooperatoarii, la rîndul lor, sînt pregătiți pentru prașila oarbă la sfecla de zahăr și pentru recoltatul primelor cantități de furaje din acest an.**

În unitățile din C.U.A.S.C. Smeeni mecanizatorii acționau îndeosebi la pregătitul terenului, pentru a fi cultivat cu fasole. Inginerul Stan Coman, directorul S.M.A.-ului, ne precizează că la nivelul consiliului urmează a fi semănate cu fasole 500 hectare, cu suprafețe mai mari înscrîndu-se cooperativele din Smeeni (150 ha), Udați (150 ha) și Brădeanu (150 ha). În raidul întreprins, timp de cîteva ore, la mai multe puncte de lucru am constatat că peste tot timpul este folosit din plin, fiecare utilaj depășind cu mult încărcătura zilnică planificată. În tarlaua de la „Lașam" a cooperativei din Smeeni cei doi mecanizatori, Manolache Comșa și Ștefan Șoimaru, repartizați la erbicidat, trăgeau cu spor brazdă după brazdă. Directorul S.M.A.-ului verifică modul cum se respectă jalonarea pentru evitarea suprapunerilor și, deci, a risipei, precum și modul în care utilajele distribuie erbicidul. De această lucrare depind în bună măsură germinarea în condiții normale a boabelor și implicit dezvoltarea culturilor. Într-o altă tarla, denumită de localnici „Islaz", aparținînd cooperativei Udați, o formație alcătuită din șase discuri pregătea terenul pe ultimele hectare destinate fasolei. Timpul călduros înlesnește realizarea unor lucrări de bună calitate, pămîntul lucrîndu-se grădinărește. Dealtfel, inginerul Stan Coman se declară mulțumit de activitatea mecanizatorilor, neuitînd să amintească dintre performeri pe Ion Iordache și Ștefan Buga. În jurul prînzului se comunică la sediul S.M.A.-ului că în unitățile din Smeeni și Brădeanu s-a intrat deja la semănatul fasolei. Șeful secției care deservește unitatea din Smeeni, maistrul Gheorghe Toma, răspunde direct de calitatea lucrărilor, ceea ce înseamnă că nu se mișcă din tarla, oprind atunci cînd se impune semănătorile, efectuînd reglajele de rigoare. E prima zi la această cultură și apar, cum e și firesc dealtfel, o serie de evenimente inerente. Același lucru se întîmplă și la Brădeanu unde, mai ales datorită modului în care s-a pregătit terenul, se acționează cu mult spor. Pînă în seara zilei se raportează că fasolea a fost semănată pe mai bine de 60 hectare.

O altă lucrare care reține atenția este combaterea dăunătorilor. Timpul călduros din ultimele zile a determinat o adevărată explozie a plantelor, dar în unele locuri și a dăunătorilor. Măsurile luate prin tragerea încă de acum 10 zile a benzilor de protecție și, mai apoi, prin combaterea dăunătorilor pe suprafețe cît mai întinse au diminuat considerabil pericolul. În numai două zile aici, în Consiliul Smeeni, au fost „acoperite" de utilaje peste 500 hectare cultivate cu floarea soarelui din suprafața totală de 2 250 ha. Se acționează deocamdată cu 10 agregate, în zilele următoare urmînd a fi dirijate alte 5. La Smeeni, mecanizatorii Ion Cazan, Vasile Ghiveci și Constantin Radu acționau încă din dimineața zilei sub directa supraveghere a șefului de fermă. „Lucrarea trebuie încheiată cît mai grabnic, ne precizează inginerul Stan Coman, pentru că o alta bate la ușă și anume prima prașilă mecanică la floarea soarelui și sfecla de zahăr. În acest sens avem deja pregătite 87 cultivatoare și evident un număr egal de tractoare. Iar pentru că majoritatea lucrărilor sînt în curs de desfășurare și timpul călduros va favoriza apariția buruienilor, campania de întreținere a culturilor va trebui să o desfășurăm contra cronometru".

Și tot în Consiliul Smeeni am mai consemnat debutul unei alte lucrări — este vorba de recoltatul secarei masă verde. La C.A.P. Smeeni s-a intrat deja cu primele brazde pe cele 100 ha care urmează a fi recoltate. În același ritm „se mișcă" și cooperatorii care supraveghează zi de zi starea recoltei, depozitînd-o în locurile special amenajate. Secretul producțiilor record obținute an de an de sectorul zootehnic al unității constă mai înainte de toate în asigurarea unor furaje de bună calitate și în cantități corespunzătoare. Ceea ce dealtfel fac și în acest an cooperatorii din Smeeni.

**DUMITRU I. DINCĂ**

## Satul românesc are nevoie, în primul rînd, de tineri

# VOCAȚIA INDUSTRIALĂ

Gugești. Un loc pe harta patriei care, în anii construcției socialiste, a cunoscut, asemenea tuturor localităților românești, metamorfoze pe multiple planuri. Apelînd la memoria arhivelor, comuna vrînceană însemna în 1938 doar o fabricuță cu „231 lucrători care produceau cherestea, furnir și placaj". Atît. Nimic mai mult. Ce înseamnă însă Gugeștii anului 1984 ? „O producție marfă industrială de peste 320 milioane lei, ne spune tovarășa Steluța Balint, primarul comunei. Aproape o treime de miliard, adăugă dînsa. Desigur că ponderea o deține producția Fabricii de prelucrare a lemnului — fosta fabricuță — care, valorificînd superior lemnul, produce furnire estetice, scaune curbate, cherestea, placaj și alte produse din lemn destinate, în principal, exportului. Recent, ne precizează tovarășa Balint, a intrat în funcțiune la F.P.L. o nouă capacitate : fabrica de panel, care va avea o producție de 1,2 milioane metri pătrați anual (cînd va produce la întreaga sa capacitate), din care peste 80 la sută va fi livrată partenerilor de peste hotare. Înființarea acesteia înseamnă, totodată, nu numai cucerirea de noi piețe de desfacere, ci și crearea a 300 noi locuri de muncă. Cînd spun acest lucru, mă gîndesc în primul rînd la tinerii din comună, care, după terminarea studiilor vor lucra aici la F.P.L., sau în alte unități economice de pe raza Gugeștiului, la Asociația economică intercooperatistă, în puternicul sector de mică industrie și de prestări servicii, ori la C.A.P.

Cînd cel pus să conducă de mai mulți ani destinele acestei localități vrîncene, primarul Steluța Balint, amintise de problema integrării tinerilor în activitatea economică a comunei natale, se baza firește pe o realitate de fapt. Pentru că aici, la Gugești, mulți tineri s-au stabilit definitiv, muncind alături de părinții lor. Ei fac parte din cei peste 2 000 de oameni ai muncii, un puternic detașament muncitoresc, cît reprezintă forța de muncă activă la nivelul comunei. Majoritatea lucrează la F.P.L., ne spune Victor Mărtinescu, secretarul comitetului comunal U.T.C. Peste 450 de tineri care dețin ponderea în secțiile panel și scaune au îmbrățișat meseria de tîmplar și nu și-au căutat rostul profesional prin alte părți, ci au venit acasă. Dacă stai de vorbă cu tîmplarii Nicolae Bratu, Valerică și Nuța Jipeanu (frați), Elena și Valerică Bolovan (soți) și cu alți tineri de la F.P.L. Gugești afli că pentru ei nicăieri nu este mai bine ca aici unde și-au împlinit un destin profesional și au cîștiguri bune. Și ca ei au procedat și alți tineri ai Gugeștiului. Mulți dintre cei care au plecat prin alte colțuri de țară s-au reîntors. Chemarea satului natal a fost puternică. E drept că a fost greu. Să pleci și apoi să te reîntorci, să o iei de la capăt, o altă meserie, un alt mod de viață. Tentațiile orașului sînt desigur mult prea mari. (Focșanii se află la vreo 15 km). Dar ei au cîntărit bine și au revenit la matcă. Aurel Spinu a lucrat la Șantierul naval Constanța și acum este mecanic de întreținere la secția U.M.T.F. (Unitate de mecanizare și transport forestier). Bănică Zahiu și Mircea Frincu au ales o nouă meserie, aceea de mecanizator (din constructori-instalatori). Tiberiu Morhan a revenit la Gugești și lucrează în baza de recepție. Lucica Vlad lucrează în sectorul zootehnic la A.E.I. De ce au optat pentru un loc de muncă la Gugești ? Răspunsul lor nu întîrzie : pentru că satul nostru este mult mai frumos și mai bogat, mai înfloritor decît multe alte localități rurale vrîncene sau de prin alte județe. Aici, la noi, ne precizau mulți tineri cu care am stat de vorbă, nu veți găsi nimic din atmosfera patriarhală. Ritmurile industriei se simt din plin. Dacă o să ne întrebați cum se muncește, cum se trăiește la Gugești ?, răspunsul este simplu de dat : ca la oraș. Viața nu e deloc monotonă, ne spuneau uteciștii Floricica Busuloc (elevă), Doru Gologuș (tehnician F.P.L.), Nicu Arsenie (tehnician zootehnist). Avem o bibliotecă comunală, o altă la școala generală, un cămin cultural care va fi extins în curînd, posibilități de a juca tenis, de a asculta muzică la Clubul F.P.L.-ului, de a face parte dintr-o brigadă artistică, grup folk, echipă de dansuri populare etc... Gîndul multora dintre tinerii locuitori ai Gugeștiului nu mai este la oraș. Au orașul aici, la ei acasă. Au industrii, au case confortabile, au posibilități de petrecere agreabilă a timpului liber, se numără printre gospodarii de frunte ai localității. „Cei peste 750 de uteciști din comuna noastră, ne relata Crina Gologuș, secretar adjunct al comitetului comunal al U.T.C., sînt primii, atît în sectoarele de locuitori „Parcul tineretului" și pentru noi constituie o adevărată mîndrie. Vrem să dovedim conducerii comunei, părinților noștri că și prin munca și hărnicia noastră Gugeștiul își poate înscrie deja cu majuscule numele pe harta urbană a țării, că aici se zămislește un oraș cu puternică vocație industrială, la a cărui devenire participăm și noi, tinerii săi locuitori"...

Într-adevăr, vizitînd comuna Gugești, situată la cîțiva kilometri de reședința județului Vrancea, prezentul, așa cum se înregistrează el pe memoria retinci, reprezintă o constantă ce vine din ordinea viitorului. Pentru că la Gugești, viitorul se conjugă deja la timpul prezent, unde ambițiosii săi locuitori, tinerii, acționează cu mîndria viitorilor orășeni. Aici totul este dimensionat la scara viitorului.

Destinul urban al acestei localități vrîncene este marcat cu prisosință și de alte repere, între care se numără puternica rețea prestatoare de servicii și comercială (cu peste 30 de unități) și nu în ultimul rînd de cele 17 blocuri de locuințe înălțate în vatra satului. Cu cele 16 apartamente puse la dispoziția oamenilor muncii în luna martie a.c., numărul apartamentelor existente la Gugești, a ajuns la 420. Și dacă vrei să vezi cît de confortabil stau locatarii noilor blocuri din Gugești îi poți vizita atît pe cei mutați în „casă nouă" în urmă cu 1 sau 2 ani, cît și pe cei mai recenți locatari, în majoritate tineri. I-am vizitat și noi pe cîțiva dintre uteciștii comunei Gugești, care locuiesc la bloc. Spațiu, confort, mobilier ales cu gust în garsonierele și apartamentele tinerilor Ionel Mocanu, Dănuț Volinîru, Vasile Roșculeț, Mircea Frincu, Radu Teacă mutați recent, a soților Elena și Valerică Bolovan care au apartament în blocul F.P.L.-ului, cum îl cunosc localnicii.

Confort, bunăstare, civilizație, tinerețe, iată atribute specifice pentru această frumoasă comună vrînceană, înscrisă ferm pe coordonatele urbanizării.

**ILEANA PODOLEANU**

## Alte vești de pe ogoare

Oamenii muncii din agricultura județelor Brăila, Buzău, Călărași, Galați și Giurgiu raportează că au încheiat semănatul porumbului pentru consum în ogor propriu pe suprafețele planificate. În telegramele adresate **Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU**, de comitetele județene respective ale P.C.R., se subliniază că, în prezent, se acționează cu toate forțele pentru încheierea grabnică a însămînțării ultimelor suprafețe cu soia, fasole, orez și a plantării legumelor în cimp. În același timp, se lucrează intens la întreținerea culturilor prășitoare, combaterea bolilor și dăunătorilor pentru a se asigura o bună dezvoltare a plantelor, bază sigură pentru obținerea unor recolte sporite în acest an. Telegramele exprimă, totodată, hotărîrea celor ce muncesc în agricultura acestor județe de a întîmpina marile evenimente din acest an jubiliar — a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă și Congresul al XIII-lea al partidului — cu rezultate superioare în toate sectoarele agriculturii, contribuind astfel la creșterea bunăstării poporului, la progresul și înflorirea continuă a patriei noastre, Republica Socialistă România.

■ **În unitățile agricole socialiste din județul Cluj se desfășoară cu intensitate lucrările de întreținere a culturilor de cereale păioase și a celor de sfeclă-de-zahăr. Astfel, pînă la ora actuală, au fost erbicidate aproape jumătate din suprafețele cultivate cu grîu și orz de toamnă, într-un stadiu mai avansat — cu un procentaj de circa 80 la sută — prezentîndu-se consiliile unice agroindustriale Mihai Viteazul, Apahida și Panticeu. Concomitent, în unele consilii, printre care Iclod, Dej, Cășei, Bonțida și Mociu, a început efectuarea primei prașile manuale la sfecla-de-zahăr.**

■ **Țăranii cooperatori și mecanizatorii din județul Mureș execută în ritm susținut lucrările de întreținere a culturilor agricole. Ca urmare, prima prașilă la sfecla de zahăr a fost încheiată pe 8 200 ha din cele 12 300 cît ocupă această cultură în județ. Paralel, se continuă cu intensitate erbicidarea culturilor de cereale păioase, lucrare încheiată pe 120 000 ha, adică pe 90 la sută din suprafața planificată. La rîndul lor, legumicultorii mureșeni plantează în cîmp legumele pe ultimele 800 ha din cele 4 250 ha prevăzute în programul județean de autoaprovizionare.**

■ **Prima prașilă a fost aplicată în județul Dolj pe mai mult de 40 la sută din terenul cultivat cu sfeclă-de-zahăr și pe primele 500 de hectare din cel ocupat cu floarea-soarelui. Mai avansate sînt unitățile consiliilor unice agroindustriale Măceșu de Jos, Catane, Băilești, Poiana Mare, Amărăștii de Jos și Bechet. Lucrările de întreținere, la care iau parte zeci de mii de locuitori ai satelor doljene, se extind în următoarele zile la porumb și la alte culturi prășitoare.**

## Vast și mobilizator program

*(Urmare din pag. I)*

**fizice și, pe această bază, a planului producției-marfă. Dispunem de capacități de producție corespunzătoare, moderne, avem asigurate și celelalte condiții pentru realizarea producției stabilite, la un nivel calitativ corespunzător, așa incît să fie satisfăcute necesitățile interne, solicitările pentru export. Trebuie însă acționat cu mai multă fermitate pentru eliminarea tuturor deficiențelor, sarcini deosebite revenind consiliilor de conducere ale ministerelor, consiliilor oamenilor muncii din toate sectoarele, care au obligația să militeze consecvent pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului la toți indicatorii.**

**În egală măsură cu realizarea producției fizice, așa cum accentua tovarășul Nicolae Ceaușescu, trebuie acționat cu mai multă hotărîre în direcția reducerii continue a cheltuielilor de producție, a cheltuielilor materiale și pînă la urmă și a prețurilor de desfacere a unor produse. De asemenea, preocupările trebuie concentrate și în sensul creșterii productivității muncii, și acest indicator fiind mult inferior planificărilor pe primele patru luni din acest an. Or, aceste două aspecte sînt esențiale, numai pe baza lor putînd asigura creșterea venitului național, mijloacele necesare atît pentru dezvoltare, cît și pentru ridicarea nivelului de trai material și spiritual al poporului, așa cum sublinia secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu : „Dacă nu vom realiza creșterea productivității muncii, reducerea cheltuielilor materiale, sporirea eficienței economice și a beneficiilor, nu vom putea asigura ca această creștere a retribuției să fie reală, adică nu vom putea menține sub control prețurile".** Deci, bunăstarea noastră depinde numai de munca și preocupările noastre. Oamenii muncii, în calitate de proprietari, de beneficiari, de producători, de participanți la fondul de dezvoltare, la fondul de beneficii, trebuie să acționeze cu toată răspunderea pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin, la nivelul cerințelor puse de partid, la cele ale planului de dezvoltare economico-socială a patriei.

O atenție deosebită a acordat, și de această dată, secretarul general al partidului **măsurilor ce se impun pentru realizarea bazei energetice și de materii prime în conformitate cu prevederile planului, a hotărîrilor Conferinței Naționale a partidului, lichidării rămînerilor în urmă în domeniile minier, petrolier și geologic. În paralel însă se impune să se acționeze cu mai multă hotărîre pentru reducerea consumurilor energetice și materiale, recuperarea și refolosirea surselor de energie, a materialelor, pieselor și subansamblelor.**

Pe larg au fost analizate, de către tovarășul Nicolae Ceaușescu și **problemele reducerii importului și creșterea producției destinate exportului ridicării nivelului tehnic și calitativ al producției,** domenii în care și tinerei generații îi revin sarcini deosebite, munca și spiritul de inițiativă ale fiecărui tînăr putînd influența în mod decisiv îndeplinirea obiectivelor stabilite. Dealtfel, prin ponderea însemnată pe care tineretul o deține în toate domeniile de activitate, aceasta trebuie să se manifeste și mai activ pentru realizarea indicatorilor planului de producție, pentru întărirea ordinii și disciplinei, pentru aplicarea noului principiu de retribuire, acordul global, creșterii spiritului de organizare și de muncă, specifice clasei noastre muncitoare. Este, de asemenea, necesar, așa cum cerea secretarul general al partidului, ca toți oamenii muncii, deci și tinerii, care își desfășoară activitatea în domeniul investițiilor, să facă totul încît să pună la timp în producție toate capacitățile, să realizeze reparațiile capitale, încît să asigure condițiile pentru desfășurarea normală a activității.

Realizarea sarcinilor și obiectivelor pe care ni le-am stabilit pentru acest an, hotărîrea colectivelor de oameni ai muncii de a întîmpina cu realizări cît mai importante împlinirea a 40 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă și cel de-al XIII-lea Congres al partidului, se pot concretiza numai prin muncă și preocupări susținute, un rol deosebit revenind în acest sens Consiliului Național al Oamenilor Muncii — ca organ al democrației revoluționare muncitorești — care, așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, trebuie **„să-și îndeplinească în cele mai bune condiții rolul ce-i revine în controlul activității, în buna desfășurare a muncii tuturor consiliilor de conducere, de sus pînă jos".** Astfel, după cum spunea secretarul general al partidului, se va asigura descătușarea energiilor creatoare ale maselor populare, ale oamenilor muncii, participarea lor tot mai activă la asigurarea mersului ferm al patriei noastre pe calea socialismului, a ridicării bunăstării și fericirii întregii națiuni.

# MUZICĂ PE AMBELE PROGRAME

„Șlagăre în devenire", o emisiune concurs de muzică ușoară, care „prinde" la public, cum se spune. Ba chiar pentru asta e chiar făcută. Cîntece noi, interpreți și interprete, compoziții alergînd într-o adevărată cursă a simplității și accesibilității către ceea ce se cheamă rîvnitul, mult visatul „succes de public". Și cît s-a mai vorbit despre acest succes, cît s-a mai problematizat din punct de vedere estetic, sociologic, artistic, explicîndu-se, pînă în cele mai mici detalii, drumul (ușor ? greu ? accidental ? acidental ?) unui șlagăr. Aureolată de lumina scenei și încălzită de prezentarea atît de simpatică a lui Octavian Ursulescu, emisiunea ne-a transmis totuși o stare de nemulțumire. De ce ?

Pentru că acel, îndeobște prețuit, atribut al simplității, s-a transformat, uite-așa, pe nesimțite, într-o adevărată concesie făcută simplismului. Și unde poate duce asta ? Bineînțeles, pînă la urmă, artistul are publicul pe care-l merită, pe care și-l știe forma, modela, pregăti. Publicul este receptiv în simplisme pentru că ele gîlgîie și se revarsă dintr-un adevărat (dar nefast) corn al abundenței. (În privința exigenței selecțiilor melodiilor, să remarcăm, în această paranteză, cu bucurie, orientarea excelentă a redacției de tineret — gust, atenție, receptivitate. Muzica rock, disco, ușoară și ale lor subgenuri — selectată și interpretată în emisiunile de tineret, ne dovedește seriozitatea cu care redactorii abordează acest domeniu).

Revenind la simbăta-cu-șlagăre, pot remarca faptul că aproape toată lumea s-a apucat să scrie texte de cîntece. Ești respins cumva la porțile poeziei ? Dai fuga pe ușița de serviciu a muzicii ușoare, unde, platitudinile se bucură de mare trecere. Iată de pildă un duet (pardon, era să zic falset) Viorela Filip — Vasile Filipescu, în compoziția „Zi după zi" pe „versuri" (nici mai mult nici mai puțin !) de Viorela Filip, din care spicuim surprinzătoarele constatări : „...pe drumul vieții ai apărut ca o lumină", / zi după zi cîntecul ne-nsoțește, / voi crede doar în tine și-n ochii tăi ca marea". Densitate ideatică și metaforică din cauza căreia ni s-au umezit ochii. De ciudă.

Programul II ne-a oferit un rezumat semnificativ semnat Tatiana Galan al **„Galei tinerilor concertiști"** desfășurată anul acesta la Craiova. Am remarcat, din exemplificările cu adevărat generoase, calitatea indiscutabilă a manifestării și cîteva momente de adevărată forță — evoluția pianistului Constantin Sandu, a mezzo-sopranei Emilia Ciurdea, a flautistei Constanța Bădălută. În privința violoncelistului Szekaly Attila, cel puțin în ce privește decupajul din concert, ne-am exprima reticență, interpretarea părîndu-ni-se rigidă, forțată, nenuanțată, într-un cuvînt, imatură. Sau la această impresie a contribuit faptul că ne așteptam la mai mult, intervenția solistului fiind prefațată de un citat din aprecierile maestrului Cristian Mandeal ?

Duminică am avut bucuria de-a vedea pe micul ecran cîțiva artiști de mare forță expresivă, a căror dăruire și inteligență artistică ne-au bucurat nespus. Este vorba despre **Adina Cezar — adevărat spirit al baletului modern, și trupa sa — Sergiu Anghel, Mihaela Feier, Liliana Tudor.** Ceea ce face Adina Cezar în balet este un curaj al ideii și-o înălțare a sentimentului, un triumf al gîndului, o intrare impresionantă pe teritoriul, atît de pretențios, al conceptualizării. **Și pentru această veritabilă artistă, vreau să închei rîndurile de față cu aceste inegalabile spuse goetheene : „Tot ce este desăvîrșit în felul său, trebuie să treacă dincolo de specia sa, trebuie să devină altceva, un lucru de neasemuit. În unele sunete, privighetoarea este încă pasăre, apoi se înalță dincolo de specia ei și pare că vrea să arate fiecărei păsări ce înseamnă într-adevăr a cînta".**

**CLEOPATRA LORINȚIU**

## Cronica TV


• PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET •

În perioada 8–10 mai se vor desfășura la cinematograful Studio din Capitală

ZILELE FILMULUI CEHOSLOVAC

În program : ■ TINEREȚE MATURĂ – spectacol de gală ; ■ SALUTĂRI CORDIALE DE PE TERRA ; ■ ULTIMUL TREN ; „Zilele filmului cehoslovac" vor avea loc și în orașele Constanța (10–12 mai) și Tulcea (12–14 mai).

MATERNA

O prezență tot mai frecventă în rețeaua comercială de stat sînt magazinele „MATERNA". Destinate nou-născuți cît și copiilor pînă la 14 ani, magazinele „MATERNA" pun la dispoziția cumpărătorilor o mare diversitate de articole de confecții, tricotaje și încălțăminte.

Pentru nou-născuți: lenjerie, costumașe, diverse garnituri, articole tricotate, ciorapi, ghetuțe ș.a.

Pentru copiii între 1–14 ani: rochițe, costume, pantaloni, cămăși, fuste, bluze, pardesie, bluzoane, jachete, pantofi, sandale, ghete.

„MATERNA" vă mai oferă și uniforme școlare, precum și uniforme pentru școlii patriei.

Prezența bicicletei pe drumurile publice devine tot mai frecventă, constituind un mijloc rapid și economicos de transport.

O deplasare rapidă la locul de muncă sau la locurile de agrement, numai cu bicicleta PEGAS !

Magazinele și raioanele de specialitate ale comerțului de stat vă oferă o gamă variată de biciclete PEGAS :

— PEGAS clasic cu cadru, pentru bărbați, preț 1 680 lei.

— PEGAS clasic cu cadru, pentru femei, preț 1 710 lei.

— PEGAS Ideal, cu cadru, pentru bărbați, 1 615 lei.

— PEGAS Ideal, cu cadru, pentru femei, preț 1 640 lei.

— PEGAS Robusta, cu cadru, pentru băieți, preț 1 809 lei.

— PEGAS Robusta, cu cadru, pentru fete, preț 1 800 lei (destinate copiilor între 6–10 ani).

— PEGAS Modern, cu cadru, pentru băieți, preț 1 865 lei.

— PEGAS Modern, cu cadru, pentru fete, preț 1 865 lei (destinate copiilor între 8–14 ani).

— PEGAS Comoda, cu cadru rigid, preț 1 690 lei.

— PEGAS Practic, cu cadru pliabil, preț 1 920 lei.

cu PEGAS la drum

Datorită sistemului de reglare pe înălțime a ghidonului și șeii PEGAS Comoda și PEGAS Practic pot fi utilizate pentru copii, adolescenți și adulți.

Bicicletele sînt echipate cu frînă față tip clește, clopoțel, pompă de aer, trusă cu scule, apărătoare de lanț, set catadioptrii și altele.

Ergociclul Pedalux 3 (bicicleta medicinală) pentru pregătire sportivă, menținerea condiției fizice și sănătății, preț 1 350 lei.

## TELEGRAME DE SURVOL

### Tovarășului TODOR JIVKOV

*Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar*
*Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria*

SOFIA

Survolînd teritoriul Republicii Populare Bulgaria, îmi este deosebit de plăcut să vă adresez un cald salut tovărășesc și cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, iar poporului bulgar vecin și prieten, noi succese în construcția societății socialiste, în dezvoltarea economico-socială a patriei.

Îmi exprim, și pe această cale, convingerea că tradiționalele relații de prietenie și colaborare dintre partidele și țările noastre se vor dezvolta continuu, pe multiple planuri, în spiritul înțelegerilor și hotărîrilor convenite în cadrul întîlnirilor și convorbirilor purtate împreună, spre binele popoarelor român și bulgar, în interesul cauzei generale a socialismului, a colaborării, înțelegerii și păcii în Balcani, în Europa și în lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Secretar general al Partidului Comunist Român*
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Excelenței Sale Domnului KENAN EVREN

*Președintele Republicii Turcia*

ANKARA

Survolarea teritoriului Republicii Turcia îmi oferă plăcutul prilej de a vă adresa cordiale urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate pentru poporul turc prieten.

Îmi exprim, și pe această cale, convingerea că bunele relații de prietenie și colaborare dintre România și Turcia vor cunoaște o dezvoltare continuă, în folosul și spre binele celor două țări și popoare, al cauzei înțelegerii, colaborării și păcii în regiunea Balcanilor, pe continentul european și în întreaga lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Excelenței Sale Domnului SPYROS KYPRIANOU

*Președintele Republicii Cipru*

NICOSIA

Am plăcerea să vă adresez — cu prilejul survolării teritoriului Republicii Cipru — un salut cordial și cele mai bune urări de sănătate și fericire, de progres, bunăstare și pace pentru poporul cipriot prieten.

Nutresc convingerea că în spiritul convorbirilor purtate împreună, al înțelegerilor la care am ajuns, bunele relații de prietenie și colaborare dintre România și Cipru se vor dezvolta continuu, pe multiple planuri, în interesul țărilor și popoarelor noastre, al cauzei colaborării, înțelegerii și păcii în lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Alteței Sale ȘEIC ISA BIN SALMAN AL KHALIFA

*Emirul statului Bahrein*

MANAMA

Cu ocazia survolării teritoriului statului Bahrein, doresc să vă adresez dumneavoastră și poporului țării dumneavoastră un cordial salut prietenesc, împreună cu cele mai bune urări de progres, prosperitate și pace.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Alteței Sale ȘEIC KHALIFA BIN HAMAD AL-THANI

*Emirul statului Qatar*

DOHA

Cu prilejul survolării teritoriului statului Qatar, doresc să vă adresez un salut prietenesc, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de pace și prosperitate pentru poporul țării dumneavoastră.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Alteței Sale ȘEIC ZAYED BIN SULTAN AL NAHAYYAN

*Președintele Emiratelor Arabe Unite*

ABU DHABI

Survolînd teritoriul Emiratelor Arabe Unite, îmi face o deosebită plăcere să vă adresez un cordial salut prietenesc, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fericire, de progres, bunăstare și pace pentru poporul țării dumneavoastră.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Excelenței Sale Domnului HAFEZ AL-ASSAD

*Președintele Republicii Arabe Siriene*

DAMASC

Îmi este deosebit de plăcut, ca, survolînd teritoriul Republicii Arabe Siriene, să vă adresez dumneavoastră și doamnei Anisse Al-Assad, în numele meu și al tovarășei mele, cele mai calde urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate și progres poporului prieten sirian.

Îmi exprim convingerea că apropiata noastră întîlnire, pe care o aștept cu plăcere, convorbirile și înțelegerile la care vom ajunge vor contribui la dezvoltarea în continuare a relațiilor de colaborare și prietenie statornicite între țările și popoarele noastre, în interesul destinderii, securității și păcii în Orientul Mijlociu și în întreaga lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Maiestății Sale HUSSEIN IBN TALAL

*Regele Regatului Hașemit al Iordaniei*

AMMAN

Survolînd teritoriul Regatului Hașemit al Iordaniei îmi face o deosebită plăcere să vă adresez un cordial salut prietenesc și cele mai bune urări de sănătate și fericire, de progres, bunăstare și pace pentru poporul iordanian prieten.

Doresc să-mi exprim, și cu acest prilej, convingerea că, în spiritul convorbirilor și înțelegerilor convenite în cursul întîlnirilor noastre, relațiile de prietenie și colaborare româno-iordaniene vor cunoaște o dezvoltare continuă, spre binele celor două popoare, al cauzei generale a colaborării, destinderii și păcii în lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Maiestății Sale FAHD IBN ABDUL AZIZ AL SAUD

*Regele Arabiei Saudite*

RIAD

Survolînd teritoriul Arabiei Saudite îmi este deosebit de plăcut să vă adresez un salut cordial, împreună cu cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate pentru poporul saudit prieten.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

### Excelenței Sale Domnului SADDAM HUSSEIN

*Președintele Republicii Irak*

BAGDAD

Survolarea teritoriului Republicii Irak îmi oferă plăcutul prilej să vă adresez cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres, prosperitate și pace pentru poporul irakian prieten.

Doresc să exprim și cu această ocazie dorința noastră ca, în spiritul convorbirilor purtate împreună, al înțelegerilor la care am ajuns, relațiile de prietenie și colaborare dintre țările și popoarele noastre să cunoască o dezvoltare și amplificare continuă, atît pe plan bilateral, cît și pe arena internațională, în lupta pentru destindere, independență, securitate și pace în lume.

**NICOLAE CEAUȘESCU**
*Președintele Republicii Socialiste România*

## TELEGRAME

### Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

*Președintele Republicii Socialiste România*

Doresc să mulțumesc excelenței voastre pentru amabilul și sincerul mesaj de felicitare pe care mi l-ați adresat cu ocazia preluării funcției de suveran al Malayeziei și pentru urările de progres și prosperitate transmise poporului și națiunii malayeziene.

Folosesc această ocazie pentru a adresa excelenței voastre cele mai bune urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate poporului Republicii Socialiste România.

**ALMUTAWAKKIL ALALLAH SULTAN ISKANDAR DE JOHORE**
*Suveranul Malayeziei*

### Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

*Președintele Republicii Socialiste România*

Excelență,

Confirm cu plăcere primirea mesajului dumneavoastră de felicitare adresat cu ocazia Anului Nou iranian. Folosesc acest prilej pentru a exprima urările mele cele mai bune de dezvoltare continuă a prieteniei dintre Republica Islamică Iran și Republica Socialistă România.

**SEYYED ALI KHAMENEI**
*Președintele Republicii Islamice Iran*

### Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

*Președintele Republicii Socialiste România*

Vă mulțumesc în modul cel mai sincer pentru amabilul mesaj de felicitare pe care mi l-ați trimis cu ocazia zilei mele de naștere.

Vă rog să primiți cele mai bune urări de sănătate, fericire personală și de continuu progres și prosperitate poporului român prieten.

Cu cea mai înaltă apreciere și considerație,

**MOHAMED HOSNI MUBARAK**
*Președintele Republicii Arabe Egipt*


**ÎN EDITURA POLITICĂ A APĂRUT :**

**NICOLAE CEAUȘESCU**

**România pe drumul construirii societății socialiste multilateral dezvoltate**, vol. 26
**Rapoarte, cuvîntări, interviuri, articole**
**(iunie-decembrie 1983)**


## CRONICĂ U.T.C.

**Ieri a sosit în Capitală o delegație a Uniunii Tineretului Socialist din R.S.F. Iugoslavia, condusă de Goran Radman, președintele Prezidiului Conferinței U.T.S. din Iugoslavia, care efectuează o vizită în țara noastră la invitația Uniunii Tineretului Comunist.**

**La aeroportul București-Otopeni delegația a fost întîmpinată de tovarășul Nicu Ceaușescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., de membri ai Secretariatului C.C. al U.T.C., de alte cadre ale U.T.C. și U.A.S.C.R.**

**A fost prezent Milos Melovski, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București.**

**La C.C. al U.T.C. au început convorbirile între tovarășul Nicu Ceaușescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., și Goran Radman, președintele Prezidiului Conferinței U.T.S. din R.S.F. Iugoslavia. La convorbire au participat membri ai Secretariatului și Biroului C.C. al U.T.C. Cu acest prilej s-a procedat la un schimb de informații și opinii privind preocupările actuale ale U.T.C. și U.T.S. din Iugoslavia, ale tineretului român și tineretului iugoslav.**

## ADUNARE CETĂȚENEASCĂ PENTRU DESEMNAREA CANDIDATULUI FRONTULUI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE ÎN VEDEREA ALEGERII UNUI DEPUTAT ÎN MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ

Luni, 7 mai a.c., în circumscripția electorală a Marii Adunări Naționale nr. 23 — Chitila din municipiul București, devenită vacantă, a avut loc adunarea cetățenească pentru depunerea candidaturii în vederea alegerilor parțiale care vor avea loc la data de 27 mai 1984. La adunare au participat reprezentanți ai oamenilor muncii din unitățile economice, sociale și administrative care compun circumscripția electorală.

În cadrul adunării a fost propus candidat al Frontului Democrației și Unității Socialiste, tovarășul Ion Radu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român. Participanții la adunare au susținut în unanimitate candidatura propusă și s-au angajat să acționeze, împreună cu toți cetățenii, pentru realizarea obiectivelor de dezvoltare economică și edilitar-gospodărească în circumscripție.

## AGENDA

Luni, tovarășul Aurel Duma, ministru secretar de stat la Ministerul Afacerilor Externe, a primit delegația grupului de prietenie Marea Britanie — România din Camera Comunelor, condusă de David Mudd, președintele grupului, care efectuează o vizită în țara noastră. Cu acest prilej, au fost reliefate raporturile de prietenie și colaborare pe multiple planuri dintre cele două țări, dorința de a dezvolta în continuare aceste raporturi, în spiritul înțelegerilor la nivel înalt. Au fost discutate, de asemenea, aspecte ale situației internaționale actuale, îndeosebi ale situației din Europa.

Cu prilejul Zilei naționale a Statului Israel, ambasadorul acestei țări la București, Zvi Brosh, a oferit, luni, o recepție.

Au participat Nicolae Gavrilescu, ministrul turismului și sportului, Gheorghe Chivulescu, ministrul justiției, Gheorghe Dolgu, adjunct al ministrului afacerilor externe, reprezentanți ai altor ministere și instituții centrale, personalități ale vieții cultural-științifice, ziariști.

Au luat parte șefi de misiuni diplomatice acreditați în țara noastră, membri ai corpului diplomatic.

# HOTĂRÎRE-APEL

## a Plenarei Consiliului Național al Oamenilor Muncii din industrie, construcții, transporturi, circulația mărfurilor și finanțe

Consiliul Național al Oamenilor Muncii din industrie, construcții, transporturi, circulația mărfurilor și finanțe, întrunit în ședință plenară în zilele de 4—5 mai 1984, a dezbătut și aprobat, în spiritul indicațiilor tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Consiliului Național al Oamenilor Muncii, Raportul Consiliului de Miniștri cu privire la activitatea de îndeplinire a planului național unic de dezvoltare economico-socială pe primele 4 luni ale anului 1984, de realizare a programului de dezvoltare a bazei energetice și de materii prime, precum și măsurile ce se impun pentru îndeplinirea planului la toți indicatorii pe acest an și Raportul privind modul cum au acționat organele de conducere colectivă din ministere, centrale și întreprinderi pentru realizarea prevederilor Hotărîrii Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român, din iunie 1983 cu privire la extinderea și generalizarea acordului global și a Hotărîrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. din ianuarie 1984 cu privire la îmbunătățirea organizării unităților de construcții-montaj și preluarea lucrărilor în antrepriză, extinderea și generalizarea acordului global în toate ramurile economiei.

Exprimîndu-și acordul deplin cu documentele supuse dezbaterii, plenara a apreciat că ele sînt menite să asigure înfăptuirea neabătută a istoricelor hotăriri ale Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului, realizarea integrală și în cele mai bune condiții a planului național unic pe anul 1984, obținerea de noi și remarcabile succese în întîmpinarea marilor evenimente din viața poporului român — aniversarea a patru decenii de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August și cel de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Plenara a evidențiat contribuția esențială și rolul hotărîtor ale tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în elaborarea și înfăptuirea neabătută a întregii politici interne și externe a partidului și statului nostru, în conceperea planurilor de dezvoltare economico-socială a țării, a programului de dezvoltare a bazei energetice și de materii prime și a celorlalte programe speciale pe ramuri și domenii, în asigurarea perfecționării continue a mecanismului economico-financiar, autogestiunii și autoconducerii, în adîncirea democrației muncitorești, revoluționare, în extinderea și generalizarea acordului global în toate ramurile economiei. Marile succese dobîndite sub conducerea partidului, a secretarului său general, stimulează energiile și forțele creatoare ale națiunii noastre pentru înfăptuirea obiectivului fundamental al acestui cincinal — trasat de Congresul al XII-lea al partidului — trecerea României la un nou stadiu de dezvoltare, realizarea unei calități superioare a muncii și vieții în toate domeniile de activitate.

**Apreciind eforturile oamenilor muncii din toate sectoarele economico-sociale în îndeplinirea cu bune rezultate a sarcinilor planului pe primele 4 luni din acest an, plenara a hotărît ca în toate ramurile economiei naționale, în toate unitățile economice să fie luate măsuri ferme pentru realizarea și depășirea planului la toți indicatorii, exprimîndu-și convingerea că, și în continuare, oamenii muncii din toate domeniile de activitate, sub conducerea nemijlocită a organizațiilor de partid, a consiliilor oamenilor muncii, organisme cu un caracter larg democratic, vor acționa cu toată fermitatea și răspunderea pentru a obține noi și importante realizări în creșterea producției și productivității muncii, în ridicarea industriei, a întregii economii românești pe noi trepte de progres.**

**Pornind de la indicațiile secretarului general al partidului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, de la condițiile și posibilitățile economiei naționale, este necesar să se facă totul pentru îndeplinirea integrală a programului de dezvoltare a bazei energetice și de materii prime și a programelor privind sporirea mai accentuată a productivității muncii, ridicarea calității producției la nivelul celor mai înalte performanțe pe plan mondial și, la unele produse, chiar peste acest nivel, creșterea continuă a competitivității produselor românești.**

**Însuflețiți de ideile înnoitoare, de o excepțională valoare teoretică și practică, de sarcinile mobilizatoare cuprinse în cuvîntările tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU la Plenara C.C. al P.C.R. din martie 1984 și la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii din 4—5 mai a.c., participanții adresează tuturor muncitorilor, maiștrilor, tehnicienilor, inginerilor, cercetătorilor, tuturor lucrătorilor din industrie, construcții, transporturi, circulația mărfurilor și finanțe, chemarea vibrantă de a acționa cu întreaga putere de muncă și creație pentru realizarea cu eficiență mereu sporită a planului pe anul 1984 și pe întregul cincinal, a programelor speciale adoptate, întîmpinînd cu noi și noi succese sărbătorirea a 40 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944 și cel de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Român. În același timp, plenara cheamă consiliile oamenilor muncii de a acționa cu toată fermitatea pentru dezvoltarea proprietății socialiste, aplicarea și mai deplină a principiului socialist de repartiție în raport cu cantitatea, calitatea și importanța socială a muncii depuse, pentru legarea și mai strînsă a veniturilor individuale ale fiecărui om al muncii de rezultatele obținute în realizarea planului de producție, de export, de creștere a productivității muncii și a gradului de valorificare a resurselor materiale, de eficiența economică. Este, de asemenea, necesar să se asigure extinderea și generalizarea, în toate unitățile, în toate ramurile economiei naționale, a acordului global, care reprezintă un factor însemnat pentru mai buna organizare a producției și a muncii, creșterea spiritului de răspundere, de ordine și disciplină.**

Analizînd critic și autocritic neajunsurile ce s-au manifestat în primele 4 luni ale anului 1984 în realizarea indicatorilor de plan privind producția fizică și sortimentală, gradul de utilizare a capacităților de producție, respectarea strictă a normelor de consumuri materiale și energetice, creșterea productivității muncii, realizarea sarcinilor de export, îndeosebi în domeniile construcțiilor de mașini, al mașinilor-unelte, electrotehnicii și electronicii, chimiei, metalurgiei, materialelor de construcții, plenara exprimă hotărîrea tuturor oamenilor muncii de a participa mai activ și mai eficient, cu deplină responsabilitate, la înlăturarea lipsurilor care s-au manifestat în organizarea și desfășurarea activității economice, la realizarea exemplară a prevederilor planului de dezvoltare economică și socială, a programelor prioritare privind creșterea nivelului tehnic și calitativ al produselor, sporirea continuă și accelerată a productivității muncii, asigurîndu-se astfel creșterea susținută a venitului național, ridicarea nivelului de trai material și spiritual al întregului nostru popor.

Ținînd seama de puternica bază tehnico-materială de care dispunem, de marea capacitate creatoare a celor ce muncesc, de înalta lor conștiință civică, plenara exprimă hotărîrea neabătută a consiliilor oamenilor muncii, a tuturor celor ce muncesc în industrie de a face totul pentru a asigura îndeplinirea în cele mai bune condiții a planului pe anul în curs și pe întregul cincinal, a tuturor indicatorilor de plan, pentru înfăptuirea prevederilor privind dezvoltarea bazei energetice, realizarea unui grad superior de prelucrare și valorificare a resurselor de materii prime și materiale, acoperirea într-o proporție tot mai mare din producția internă a necesarului economiei naționale și reducerea corespunzătoare a importurilor.

**Plenara adresează tuturor muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor, cadrelor care lucrează în domeniul cercetării, proiectării și ingineriei tehnologice chemarea de a desfășura o largă activitate pentru asimilarea de noi produse, realizarea în întregime a cantităților de materiale necesare economiei naționale, în vederea bunei aprovizionări tehnico-materiale și desfășurării ritmice a producției, precum și a reducerii considerabile a importurilor. Totodată, li se cere să acționeze cu hotărîre pentru ridicarea continuă a nivelului tehnic și calitativ al producției, pentru reducerea consumurilor materiale și energetice, prin introducerea în circuitul economic a resurselor refolosibile, a unor tehnologii noi și modernizarea celor existente, prin ridicarea gradului de mecanizare și automatizare a proceselor de producție. Plenara cheamă organele de conducere colectivă din unitățile socialiste să facă totul pentru gospodărirea rațională a bazei tehnico-materiale, eliminarea oricăror forme de risipă, utilizarea integrală și în condiții de deplină siguranță în exploatare a capacităților de producție, a mașinilor și utilajelor.**

Plenara subliniază importanța deosebită a măsurilor adoptate, din inițiativa tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, pentru îmbunătățirea organizării unităților de construcții-montaj și preluarea lucrărilor în antrepriză.

**Plenara adresează oamenilor muncii din construcții, tuturor factorilor implicați în îndeplinirea programului de investiții chemarea de a face totul pentru recuperarea rămînerilor în urmă, realizarea la timp și la parametrii proiectați a tuturor obiectivelor planificate. Plenara cere oamenilor muncii ce își desfășoară activitatea în acest domeniu să se preocupe permanent de perfecționarea metodelor de organizare și conducere a lucrărilor pe șantiere, folosirea deplină a utilajelor și forței de muncă, utilizarea integrală a timpului de lucru, întărirea ordinii și disciplinei, respectarea strictă a termenelor de începere și dare în folosință a lucrărilor de construcții-montaj.**

Plenara a evidențiat rolul important ce revine activității din transporturi în asigurarea unei mai bune colaborări și cooperări în producție, desfășurarea corespunzătoare a aprovizionării și desfacerii în vederea realizării ritmice a producției, exprimînd hotărîrea oamenilor muncii din această ramură de a acționa cu fermitate pentru utilizarea cît mai eficientă a parcului de transport, sporirea gradului de siguranță și regularitate în funcționarea mijloacelor de transport, extinderea transportului fluvial și maritim.

**Plenara cheamă pe toți lucrătorii din acest important domeniu să aplice cu hotărîre programele de optimizare a rețelelor de transport în scopul creșterii productivității muncii, să acționeze pentru diminuarea consumului de combustibil, a perioadelor de staționare și de circulație țară încărcătură a mijloacelor de transport, pentru introducerea fermă a disciplinei în muncă, a unui climat de ordine desăvîrșită în desfășurarea tuturor activităților.**

Plenara a subliniat răspunderile importante ce revin sectorului circulației mărfurilor în buna aprovizionare a populației, în înfăptuirea politicii partidului privind creșterea nivelului de trai al întregului popor.

**Plenara adresează oamenilor muncii din acest sector chemarea de a acționa în continuare, cu toată fermitatea, pentru înfăptuirea exemplară a prevederilor programului de autoaprovizionare și satisfacere ritmică a cererii populației de produse agroalimentare și industriale de larg consum, reducerea cheltuielilor de depozitare și transport, creșterea productivității muncii în comerț.**

Plenara a subliniat că în domeniul financiar-bancar trebuie să se asigure realizarea veniturilor din bugetul de stat și efectuarea cheltuielilor în condiții de maximă economicitate și eficiență, desfășurarea unei circulații sănătoase a fondurilor bănești, respectarea reglementărilor legale privind modul de formare și cheltuire a acestora prin realizarea unui control operativ riguros și eficient. Totodată, s-a subliniat necesitatea menținerii stabilității prețurilor, atît la produsele industriale, cît și la bunurile de consum, a realizării în permanență a unui echilibru financiar în procesul dezvoltării economiei naționale și a consolidării continue a monedei naționale în raport cu celelalte monede.

Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii apreciază că există toate condițiile ca planul pe anul 1984 să fie nu numai realizat, ci și depășit, ca toate neajunsurile care s-au manifestat să fie cît mai grabnic înlăturate, ca întreaga activitate economică să se ridice la un nivel superior, să se desfășoare cu rezultate tot mai bune.

**În calitate de proprietari, de producători și beneficiari, de participanți la fondul de dezvoltare și la cel de beneficii, toți oamenii muncii din patria noastră sînt chemați să depună eforturi sporite, să facă totul pentru înfăptuirea obiectivelor de mare amploare stabilite de Programul partidului, pentru progresul multilateral al României socialiste.**

Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii își exprimă întreaga adeziune la politica internă și externă promovată de România socialistă și dă o înaltă apreciere activității neobosite desfășurate de secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, pusă în slujba asigurării unui climat de pace, colaborare și înțelegere pe plan internațional, care să asigure cele mai bune condiții pentru realizarea programelor noastre de dezvoltare socialistă, pentru împlinirea aspirațiilor de bunăstare, fericire și progres ale tuturor popoarelor lumii.

**În deplină unitate, strîns uniți în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, să acționăm cu înaltă responsabilitate și dăruire patriotică pentru a întîmpina cea de-a 40-a aniversare a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă și cel de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Român cu realizări remarcabile, demne de aceste mărețe evenimente din viața țării, contribuind astfel la înflorirea multilaterală a scumpei noastre patrii, Republica Socialistă România, la ridicarea ei pe cele mai înalte culmi de progres și civilizație, la întărirea independenței și suveranității sale, la afirmarea ei tot mai puternică în rîndul națiunilor lumii!**

## Manifestări dedicate zilelor de 8 și 9 Mai în armată

În comandamente, instituții și unități aparținînd Ministerului Apărării Naționale se desfășoară o intensă și diversă activitate politico-educativă și cultural-artistică prin care armata țării omagiază aniversările de la 8 și 9 Mai.

La Casa Centrală a Armatei, în cadrul ciclului de manifestări consacrate sărbătoririi a 63 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român, a fost prezentată expunerea : „Partidul Comunist Român — centrul vital al societății noastre socialiste". În cuprinsul expunerii au fost relevate marile realizări obținute de poporul român sub conducerea partidului, a secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în edificarea noii societăți. Un loc aparte a fost acordat reliefării contribuției inestimabile a tovarășului Nicolae Ceaușescu, în cei peste 50 de ani de activitate revoluționară, la dezvoltarea mișcării muncitorești revoluționare, la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului nostru, la soluționarea marilor probleme ale lumii contemporane.

Sub genericul „Partidului slavă !", la aceeași instituție a fost prezentat un emoționant recital de muzică și poezie, realizat cu contribuția unor actori de la teatrele bucureștene și prezentat pentru tinerii din formațiunile de pregătire pentru apărarea patriei.

Casa armatei din Oradea, în colaborare cu Muzeul Țării Crișurilor, a organizat evocarea istorică : „P.C.R. — continuatorul celor mai înalte tradiții patriotice și revoluționare de luptă ale poporului", urmată de spectacolul muzical-literar „În Mai slăvim a țării primăvară", realizat de membrii cenaclului „Horenii".

La Școala militară de ofițeri activi „Mihai Viteazul" a fost organizat simpozionul „Tinerețea revoluționară a tovarășului Nicolae Ceaușescu", urmat de montajul literar : „E tinerețea noastră partidului datoare".

În toate unitățile militare, la stațiile de radioamplificare au fost transmise emisiuni sub generice intitulate : „Partidul, Ceaușescu, România", „Epoca Nicolae Ceaușescu — epoca marilor împliniri", „Sub flamurile gloriosului partid", în care au fost evidențiate mărețele realizări dobîndite de poporul nostru în anii construcției socialiste, îndeosebi în cele aproape două decenii de cînd la conducerea destinelor națiunii se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, ilustru om politic și de stat, personalitate proeminentă a epocii contemporane.

Manifestările dedicate zilei de 9 Mai, Ziua Independenței, Ziua Victoriei, au reliefat lupta poporului român pentru cucerirea independenței naționale, pentru apărarea libertății și integrității patriei, evidențiind semnificația revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, începută la 23 August 1944, participarea României la războiul antifascist, pînă la victoria finală de la 9 Mai 1945.

La cascle armatei din Cluj-Napoca, Iași, Timișoara, Tîrgu Mureș și Mangalia au fost organizate simpozioane, mese rotunde și au fost prezentate expuneri privind concepția și activitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, a României socialiste pentru realizarea și consolidarea independenței și suveranității naționale, pentru pace, progres și colaborare în lume.

Expoziția de piese numismatice și filatelice avînd ca tematică glorioasele tradiții ale luptei poporului român pentru unitate, independență, libertate și pace, precum și spectacolul „Eroi au fost, eroi sînt încă" au fost găzduite de Casa Centrală a Armatei.

## CINEMA

LIȘCA : Scala (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20). Feroviar (orele 9: 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20). Modern (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18: 20).

SĂ MORI RĂNIT DIN DRAGOSTE DE VIAȚĂ : Central (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18: 20), Excelsior (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18: 20).

SECRETUL LUI BACHUS: Grivița (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20).

ACȚIUNEA ZUZUC: Dacia (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20), Cosmos (orele 9,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,30; 19,30).

ȘAPTE BĂIEȚI ȘI O STRENGĂRIȚĂ: Festival (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20), Favorit (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20), Aurora (orele 9; 11,15 13,30; 15,45; 18; 20).

GALAX: Ferentari (orele 15,30; 17,30; 19,30).

VREAU SĂ ȘTIU DE CE AM ARIPI: Popular (orele 15; 17,15; 19,30).

RINGUL: Progresul (orele 16; 18; 20).

DAMEN TANGO: Patria (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15).

DUMINICA ZBUCIUMATĂ: Victoria (orele 9,30; 11,30; 13,30; 15,45; 18; 20).

MAREELE ȘARPE: București (orele 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20).

PROGRAM SPECIAL PENTRU COPII: Doina (orele 9; 10,45; 12,30; 14,15; 16); CĂLĂREȚUL FĂRĂ CAP (orele 17,45; 19,45).

GARĂ PENTRU DOI: Giulești (orele 9; 13; 16; 19).

RÎSUL IESE PE CĂRARE : Pacea (orele 13,30; 17,30; 19,30).

OLD SHATERHAND: Lucafărul (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20).

CĂLĂUZA PANĂ ALBĂ: Melodia (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20), Flamura (orele 9; 11; 13,15; 15,30; 17,45; 20).

MEXICUL ÎN FLĂCĂRI: Floreasca (orele 9; 12; 16; 19).

SPARTACUS: Capitol (orele 9; 12,30; 16; 19,30).

NAUFRAGIUL: Buzești (orele 15; 17; 19).

EBOLI: Union (orele 10; 13; 16; 19).

AFACEREA PIGOT: Lira (orele 15,30; 17,45; 20).

OMUL PĂIANJEN SE ÎNTOARCE: Drumul Sării (orele 15,30; 17,30; 19,30).

SALAMANDRA: Cotroceni (orele 11; 13; 15; 17,15; 19,30), Volga (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20).

STRADA HANOVRA: Viitorul (orele 15,30; 17,30; 19,30).

AVERTISMENTUL: Miorița (orele 9; 11,30; 14; 16,30; 19), Tomis (orele 9; 11,30; 14; 16,30; 19).

DOMNIȘOARA NOORIE: Munca (orele 15; 17,15; 19,30).

O AFACERE MURDARĂ: Flacăra (orele 15,30; 17,30; 19,30).

FEBRA AURULUI: Arta (orele 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18; 20,15).

CAMPIONUL: Cultural (orele 9; 13; 16; 19).

## TV

15,00 Telex. 15,05 Prin umanitate spre pace. Emisiune prilejuită de Ziua Mondială a Crucii Roșii. 15,15 Amfiteatru studențesc. Frumoșii ani ai studenției. 15,40 Universul femeilor. 16,05 Agrozootehnia pe înțelesul tuturor. Îndrumări tehnice pentru lucrătorii din agricultură. 16,30 Desene animate. 20,00 Telejurnal (partial color). 20,20 Actualitatea în economie. 20,35 Socialismul în conștiința țării. ● Partidul, centrul vital al națiunii noastre. 20,50 Omagiu partidului. Spectacol muzical-literar-coregrafic dedicat împlinirii a 63 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român. 21,15 Teatru TV: „Personalitate pentru concurs" de Corneliu Marcu. 22,15 Telejurnal (partial color).

# ROMÂNIA SOCIALISTĂ, TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU — idei și acțiuni constructive, novatoare în viața internațională

# DE PESTE HOTARE

• știri, note, comentarii • știri, note, comentarii •

## *Destinderea, securitatea, cooperarea — obiective de vitală însemnătate pentru popoarele și tînăra generație din Europa și din întreaga lume*

**„După cum este cunoscut, încordarea din viața internațională la care s-a ajuns se menține. Cursa înarmărilor generale și, îndeosebi, a celor nucleare, s-a intensificat. Se poate spune că ne aflăm într-o perioadă deosebit de încordată și de primejdioasă pentru pacea și independența popoarelor. De aceea, este necesar să facem totul pentru a contribui, împreună cu celelalte state, cu popoarele și forțele progresiste de pretutindeni la oprirea cursului periculos al vieții internaționale, la reluarea politicii de destindere, la încetarea cursei înarmărilor și îndeosebi a înarmărilor nucleare".**

**NICOLAE CEAUȘESCU**

Pentru întregul nostru popor, pentru tînăra generație a României socialiste, împlinirea a 40 de ani de la istoricul act de la 23 August și întîmpinarea Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Român, aflat astăzi sub semnul marcării aniversării făuririi sale, sînt evenimente care jalonează activitatea acestui an, constituind prilejul generator de îndreptățită și profundă mîndrie patriotică de a evoca, concomitent cu grandioasele împliniri în construcția socialistă, poziția cu totul nouă și înaltul prestigiu al țării pe arena vieții internaționale. Această activitate a cunoscut o strălucire deosebită și un dinamism fără precedent în perioada inaugurată de Congresul al IX-lea, de cînd tovarășul Nicolae Ceaușescu se află în fruntea partidului și apoi a statului, epoca cea mai bogată în înfăptuiri și victorii din întreaga noastră istorie.

În cadrul politicii externe a României, fundamentată pe ideile și acțiunile tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii, una din direcțiile prioritare o reprezintă contribuția la edificarea securității și dezvoltarea pe multiple planuri a colaborării în Europa. Atenția acordată de țara noastră realizării unui climat de încredere, securitate și dezarmare pe continentul european este un lucru firesc avînd în vedere faptul că este vorba de zona geografică în care este situată România dar, mai ales, de gravitatea situației existente aici ca urmare a creșterii continue a cantităților de mijloace de distrugere, îndeosebi nucleare. Mijloace care, chiar dacă ar fi folosite într-o mică măsură — cîteva focoase nucleare doar — ar face, pe lîngă uriașele distrugeri umane și materiale, să plutească deasupra țărilor continentului nori radioactivi timp de 25 000 de ani...

În concepția României, încrederea și securitatea în Europa se pot realiza numai într-un climat de destindere, înțelegere și colaborare, năzuințe pentru care țara noastră, președintele ei acționează permanent. Este cunoscut că România socialistă s-a numărat printre inițiatorii Conferinței general-europene, a contribuit substanțial la cristalizarea evoluțiilor și mutațiilor pozitive de pe continent, la crearea condițiilor pentru încheierea cu succes, prin semnarea Actului final de la Helsinki, în 1975, a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. Ulterior, țara noastră a acționat constructiv pentru concretizarea principiilor și normelor convenite, militînd pentru depășirea unor momente și evenimente critice care au afectat destinderea, încrederea și conlucrarea pe continent. La începutul acestui an, **Poziția României, concepția și considerentele președintelui Nicolae Ceaușescu privind măsuri de încredere și securitate pentru dezarmare în Europa**, prezentate la Conferința de la Stockholm, reafirmă interesul și dorința fierbinte a țării noastre de a-și aduce întreaga contribuție la întărirea încrederii, colaborării și păcii pe continent.

Evocarea activității țării noastre în cadrul Conferinței de la Stockholm este cu atît mai potrivită, cu cît astăzi, în capitala suedeză, încep lucrările celei de-a doua sesiuni a Conferinței pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa. **„Acordăm o mare importanță desfășurării Conferinței de la Stockholm** — arăta tovarășul **Nicolae Ceaușescu** în cuvîntarea rostită la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii. **Ea constituie un prilej important pentru continuarea contactelor, dar și pentru discutarea căilor în vederea realizării măsurilor de securitate, de dezarmare, inclusiv în problemele armelor nucleare".** Este de sperat că cele aproape două luni care au trecut de la încheierea primei sesiuni au prilejuit analizele și evaluările necesare asigurării condițiilor pentru ca această etapă să însemne un pas important înainte pe baza a ceea ce s-a obținut pozitiv în prima etapă. O astfel de năzuință a însoțit activitatea delegației țării noastre la sesiunea începută în luna ianuarie și va determina și acum contribuția sa concretă la progresul lucrărilor.

Țara noastră consideră că atenția principală a conferinței trebuie să fie orientată și în această etapă spre elaborarea, în conformitate cu mandatul stabilit prin documentul final al reuniunii de la Madrid, a unui ansamblu echilibrat și cuprinzător de măsuri vizînd asumarea unor angajamente politice de natură să asigure respectarea strictă de către toate statele, fără nici o excepție, a obligației asumate în virtutea Cartei O.N.U. și a Actului final de la Helsinki privind nerecurgerea la folosirea forței sau la amenințarea cu folosirea acesteia. Pornind de la faptul că scopul conferinței, mandatul acesteia o caracterizează ca for de negocieri, de tratative, este necesar, pentru atingerea unor obiective comune, să nu servească drept cadru de a opune un grup de propuneri altora. După cum este cunoscut, setul de propuneri românești prezentat conferinței s-a bucurat de deosebita apreciere a celorlalte state participante, datorită caracterului lor realist și cuprinzător, a faptului că au în vedere multiplele aspecte ale problematicii stabilite să fie în atenția forumului general-european și, în același timp, deoarece ele sînt de natură să ducă mai departe și să dezvolte măsurile de încredere conținute în Actul final de la Helsinki, să contribuie la întărirea efectivă a încrederii, la eliminarea din relațiile interstatale a încordării.

Măsurile propuse de România privesc notificarea prealabilă a manevrelor și mișcărilor militare de anvergură, limitarea și restrîngerea unor activități militare care au loc în anumite zone sensibile, nedislocarea de noi trupe și neamplasarea de noi baze militare pe teritoriul altor state, încurajarea și sprijinirea creării de zone ale colaborării pașnice și bunei vecinătăți, lipsite de arme nucleare, în diferite zone ale Europei, stabilirea unui sistem trainic de informare reciprocă în problemele legate de securitatea statelor, încheierea unui Tratat general-european de nerecurgere la forță și la amenințarea cu forța, înghețarea cheltuielilor militare. Pe baza acestor propuneri ca și ale altor state, printre care și cele prezentate de opt țări neutre și nealiniate, țara noastră consideră că se poate găsi un teren comun de dialog, de cooperare și negociere a unor măsuri reale de dezarmare. Pentru atingerea unor asemenea obiective este necesar însă ca toate țările să contribuie constructiv, să respecte toate punctele de vedere exprimate, să se înceapă cu ce este mai simplu și mai ușor și să se clădească treptat pe această temelie.

În situația actuală, cînd în întreaga lume și în mod deosebit în Europa există o încordare extremă, cînd grave pericole amenință pacea și securitatea internațională, România, președintele Nicolae Ceaușescu subliniază că se impune ca „bătrînul continent" să ofere un exemplu umanității, trecînd urgent la fapte pentru eliminarea pericolului nuclear. **„Armele nucleare** — arăta tovarășul **Nicolae Ceaușescu** în cuvîntarea menționată — **nu vor alege și nu vor face nici un fel de deosebire de orînduire socială și nici alte deosebiri. Ele vor duce la distrugerea omenirii, la distrugerea a înseși condițiilor vieții!"** Este un avertisment sever dar, în același timp, o chemare pertinentă la rațiune, la acțiuni care să constituie reale și eficiente contribuții la întărirea încrederii și securității pe continentul european, la asigurarea condițiilor pentru trecerea la măsuri efective de dezangajare militară și dezarmare, în vederea edificării unei Europe fără arme, îndeosebi fără arme nucleare, a unei Europe a colaborării și păcii. În acest spirit, România este ferm hotărîtă să aducă, alături de celelalte state participante la Conferința de la Stockholm, întreaga sa contribuție pentru oprirea actualului curs spre confruntare și neîncredere, la reluarea destinderii, așa cum o cer interesele supreme ale tuturor popoarelor continentului european, ale întregii lumi.

**RODICA AVRAM**

## *Omagiu ostașilor români*

### CĂZUȚI ÎN LUPTELE PENTRU ELIBERAREA CEHOSLOVACIEI

PRAGA 7 (Agerpres) — La monumentele și mormintele eroilor români din localitățile slovace Zvolen, Piestany și Stara Tura (R. S. Cehoslovacă), ridicate în memoria celor care au căzut în luptele pentru eliberarea acestor localități de sub ocupația fascistă au avut loc ceremonii de depunere de coroane și jerbe de flori.

Au fost depuse coroane și jerbe din partea comitetelor de partid și consiliilor raionale și orășenești locale, mai multor întreprinderi și instituții, a unor colective de oameni ai muncii și grupuri de pionieri, precum și a Consulatului general al Republicii Socialiste România la Bratislava. În semn de profundă recunoștință pentru jertfele aduse de ostașii români au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Socialiste Cehoslovace și s-au păstrat momente de reculegere.

Au fost arborate drapelele de stat ale celor două țări și aliniate gărzi de onoare, alcătuite din militari și pionieri.

PRAGA 7 (Agerpres). — Cu prilejul împlinirii a 39 de ani de la eliberarea orașului Kromieriz de sub ocupația fascistă, la Casa de cultură din localitate, sub patronajul Comitetului orășenesc de partid, a fost organizată o adunare, la care a fost evocat eroismul ostașilor români în luptele pentru eliberarea Moraviei de Sud — și s-a evidențiat evoluția ascendentă a relațiilor prietenești româno-cehoslovace.

Primarul orașului și cei prezenți la adunare, împreună cu un mare număr de locuitori din Kromieriz au participat apoi la ceremonia depunerii de coroane de flori, de către Comitetul orășenesc de partid, Consiliul popular al orașului și Ambasada română la Monumentul eroilor români, situat în centrul orașului.

## ORIENTUL MIJLOCIU

BEIRUT 7 (Agerpres) — În cadrul consultărilor de luni, dintre primul ministru libanez Rashid Karame și o serie din membrii desemnați ai noului cabinet s-a ajuns la puncte de vedere foarte apropiate în ce privește participarea în guvern a liderilor politici reprezentînd diversele grupări libaneze, informează agențiile internaționale de presă citînd postul de radio Beirut.

În aceeași zi, în urma unui decret prezidențial emis de președintele Libanului, Amin Gemayel, și semnat de premierul Rashid Karame Nabih Berri, conducătorul mișcării politico-militare-șiite „Amal", a fost numit ministru de stat însărcinat cu problemele din sudul Libanului și reconstrucției, după ce anterior fusese desemnat ministru al justiției și resurselor de apă și energiei electrice.

BEIJING 7 (Agerpres) — Președintele R. P. Chineze, Li Xiannian, a avut o convorbire cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Liderul palestinian a fost primit de asemenea de Deng Xiaoping, președintele Comisiei Centrale Consultative a P.C. Chinez. Abordîndu-se problema palestiniană și situația actuală din Orientul Mijlociu, a fost reafirmat sprijinul ferm al R.P. Chineze față de propunerea privind convocarea unei conferințe internaționale consacrate examinării și reglementării problemei palestiniene, reuniune la care să participe membrii permanenți ai Consiliului de Securitate al O.N.U.

## În legătură cu încheierea unui tratat cu privire la nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice între statele participante la Tratatul de la Varșovia și statele membre ale Tratatului Atlanticului de Nord

În scopul promovării inițiativei conținute în Declarația politică adoptată la Praga, la 5 ianuarie 1983, la Consfătuirea Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, de a se încheia un Tratat cu privire la nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice între statele participante la Tratatul de la Varșovia și statele membre ale N.A.T.O., M.A.E. al Republicii Populare Ungare, potrivit înțelegerii realizate, a început la 7 mai 1984 reprezentanții diplomatici ai Belgiei, Canadei, Danemarcei, Republicii Elene, Franței, R.F. Germania, Islandei, Italiei, Luxemburgului, Marii Britanii, Norvegiei, Olandei, Republicii Portugheze, Spaniei, Statelor Unite ale Americii și Turciei un apel conținînd chemarea de a se trece la consultări multilaterale pentru examinarea problemelor legate de măsuri practice privind încheierea tratatului respectiv.

## APELUL

## statelor participante la Tratatul de la Varșovia către statele membre ale Tratatului Atlanticului de Nord referitor la încheierea unui Tratat cu privire la nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice

În actuala situație internațională complexă, caracterizată prin creșterea în continuare a tensiunii între state, în special în Europa, prin sporirea pericolului de război, statele participante la Tratatul de la Varșovia de prietenie, colaborare și asistență mutuală — Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste — se adresează către toate statele membre ale Tratatului Atlanticului de Nord cu chemarea de a-și uni eforturile în interesul slăbirii încordării, însănătoșirii climatului politic al relațiilor lor reciproce, întăririi încrederii, consolidării păcii, spre binele tuturor popoarelor. Statele participante la Tratatul de la Varșovia consideră că acestui scop i-ar corespunde examinarea în comun a propunerii avansate în Declarația politică de la Praga din 5 ianuarie 1983, referitoare la încheierea unui Tratat cu privire la nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice.

Sensul acestei propuneri este cunoscut. Statele participante la Tratatul de la Varșovia propun statelor membre ale Tratatului Atlanticului de Nord să-și asume, pe bază reciprocă și sub formă de tratat, angajamentul de a nu folosi primele, unul împotriva celuilalt, nici arme nucleare și nici arme convenționale și, prin urmare, de a nu folosi primele, unul împotriva celuilalt, forța militară în general. Acest angajament s-ar extinde asupra teritoriilor tuturor statelor participante la tratat, precum și asupra personalului lor militar și civil, asupra navelor maritime, aeriene și cosmice și altor obiective ce le aparțin, oriunde s-ar afla ele.

Apare posibil ca în tratat să se prevadă un angajament similar referitor la nefolosirea forței de către statele participante la cele două alianțe împotriva țărilor terțe, fie că se află în relații de alianță bilaterală cu ele, fie că sînt nealiniate sau neutre.

O parte esențială a tratatului ar putea fi angajamentul statelor participante la el de a nu amenința securitatea comunicațiilor internaționale maritime, aeriene și cosmice, care trec prin spațiile asupra cărora nu se extinde jurisdicția națională a vreunui stat.

În tratat s-ar putea consemna angajamentul participanților la acesta de a acționa pentru încetarea cursei înarmărilor, limitarea și reducerea armamentelor și pentru dezarmare. Aceasta ar trebui să se refere atît la armamentul nuclear, cît și la cel convențional. Tratatul ar putea să prevadă, de asemenea, angajamentul de a examina în comun măsuri practice de prevenire a pericolului unui atac prin surprindere. Ar fi necesar ca în tratat să se exprime dorința de conlucrare în vederea creșterii eficienței O.N.U., pe baza Cartei.

Tratatul cu privire la nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice nu ar limita, se înțelege, dreptul inalienabil al părților la tratat la autoapărarea individuală și colectivă în conformitate cu articolul 51 al Cartei O.N.U.

Tratatul ar fi deschis de la bun început pentru participarea tuturor celorlalte state care doresc aceasta.

Acestea și alte probleme legate de propunerea privind încheierea tratatului au ocupat un loc important la consultările care au avut loc în ultimul timp pe bază bilaterală între state participante la Tratatul de la Varșovia și multe state membre ale Tratatului Atlanticului de Nord, precum și cu alte țări.

Consultările care au avut loc au contribuit la o mai bună înțelegere a propunerii statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Ele țin seamă însă și de faptul că, în legătură cu această propunere în ansamblu și diferitele ei elemente, se exprimă păreri și considerente diferite, care merită o examinare serioasă. Toate acestea demonstrează necesitatea de a aprofunda dialogul asupra propunerii de încheiere a Tratatului cu privire la nefolosirea reciprocă a forței militare și menținerea de relații pașnice. Statele participante la Tratatul de la Varșovia sînt gata pentru aceasta.

Ele cheamă să se facă un nou pas în examinarea propunerii privind tratatul — să se treacă la consultări pe bază multilaterală. Ele sînt convinse că tocmai într-un for multilateral se pot analiza în cea mai mare profunzime punctele de vedere ale fiecărui participant la acest for, se pot căuta în mod colectiv toate considerentele și abordările atît ale ideii tratatului, cît și ale diverselor lui componente. Experiența de pînă acum a unui întreg șir de reuniuni internaționale, care au examinat și examinează probleme complexe ale securității europene, confirmă aceasta în mod convingător.

Participanții la asemenea consultări ar putea fi statele participante la Tratatul de la Varșovia și statele membre ale Tratatului Atlanticului de Nord, precum și toate celelalte state europene interesate. Obiectul consultărilor ar putea fi atît ideea tratatului propus, cît și elementele lui de bază.

În cursul consultărilor s-ar putea acorda atenție îndeosebi unor asemenea probleme cum sînt conținutul și sfera posibilelor obligații ce ar decurge din tratat, raportul acestora cu obligațiile asumate prin Carta O.N.U., Actul final de la Helsinki, precum și prin alte tratate și acorduri bi și multilaterale, conlucrarea pentru asigurarea respectării obligațiilor ce decurg din tratat.

În ceea ce privește caracterul consultărilor multilaterale, statele participante la Tratatul de la Varșovia consideră că participanții la ele pot fie să treacă imediat la examinarea problemelor de conținut, fie, dacă statele membre ale Tratatului Atlanticului de Nord preferă să procedeze treptat, s-ar putea începe prin examinarea cadrului și ordinii de dezbatere ulterioară a acestor probleme.

În legătură cu modul de desfășurare a consultărilor multilaterale, inclusiv locul în care să se desfășoare, după părerea statelor participante la Tratatul de la Varșovia, se poate ajunge la un acord fără dificultăți deosebite.

Statele participante la Tratatul de la Varșovia sînt gata, se înțelege, să continue schimbul de păreri la Conferința de la Stockholm pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa și pe baze bilaterale, cu privire la propunerea lor, cu toate statele interesate.

Popoarele Europei, popoarele lumii așteaptă acțiuni concrete în interesul păcii, securității, înlăturării pericolului de catastrofă nucleară. Tocmai în acest spirit, statele participante la Tratatul de la Varșovia adresează acest apel statelor membre ale Tratatului Atlanticului de Nord și speră într-un răspuns pozitiv.

## Acțiuni și luări de poziție în favoarea dezarmării și păcii

**● „Săptămînă de protest" în Olanda împotriva instalării rachetelor americane cu rază medie de acțiune ● Opinia publică norvegiană se opune cursei înarmărilor ● Acțiuni antirăzboinice în S.U.A. și Franța**

HAGA 7 (Agerpres). — În numeroase orașe din Olanda a fost lansată „o săptămînă de protest" împotriva intenției N.A.T.O. de a instala noi rachete americane cu rază medie de acțiune pe teritoriul acestei țări, pentru retragerea și distrugerea tuturor rachetelor staționate în Europa, pentru pace și dezarmare.

Comitetul intitulat „Nu rachetelor Cruise" intenționează să arate astfel că majoritatea cetățenilor olandezi sînt împotriva amplasării pe teritoriul național a celor 48 de rachete americane, au declarat organizatorii campaniei. Ei au subliniat că pe parcursul acestei săptămîni vor avea loc 2 000 de demonstrații antinucleare și va fi organizată o grevă națională de 15 minute.

Comitetul „Nu rachetelor Cruise" cuprinde reprezentanți a șase partide din cele 12 grupări politice existente în Olanda, a opt mișcări antinucleare, ai sindicatelor și Asociației foștilor combatanți.

OSLO 7 (Agerpres). — Partizanii păcii din Norvegia se pronunță împotriva prezenței în Europa a rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune, împotriva folosirii armei nucleare pe pămîntul norvegian și cheamă la acțiuni concrete în direcția creării unei zone denuclearizate în nordul Europei, se subliniază într-o declarație a Comitetului norvegian al păcii, dată publicității la Oslo.

Declarația precizează că în centrul campaniei electorale pentru alegerile parlamentare care vor avea loc anul viitor în Norvegia trebuie să se situeze probleme ale intensificării acțiunilor în sprijinul încetării cursei înarmărilor nucleare și pentru crearea unei zone denuclearizate în Europa de nord.

OSLO 7 (Agerpres). — În orașul norvegian Mu, a avut loc o întîlnire a reprezentanților unor organizații de partizani ai păcii din țări nordice. În cadrul reuniunii, organizate de filiala din Mu a mișcării norvegiene „Nu — armelor nucleare" a fost exprimat sprijinul participanților față de crearea unei zone denuclearizate în nordul Europei.

WASHINGTON 7 (Agerpres). — În Statele Unite a început Săptămîna națională de luptă pentru pace și dreptate, acțiune inițiată de un mare număr de organizații ale partizanilor păcii din întreaga țară.

Săptămîna va prilejui organizarea de mitinguri, simpozioane, demonstrații, gale de filme antirăzboinice, alte acțiuni consacrate evidențierii necesității intensificării eforturilor de preîntîmpinare a pericolului unui război nuclear, pentru încetarea cursei înarmărilor și trecerea la dezarmare.

Săptămîna a început printr-o mare demonstrație a militanților pentru pace din New York.

PARIS 7 (Agerpres). — La Paris s-au desfășurat lucrările Conferinței organizațiilor pentru apărarea păcii din capitala Franței. Participanții — cunoscuți militanți pentru pace, parlamentari, oameni de știință, activiști sindicali, clerici au dezbătut probleme legate de intensificarea activității pentru pace și dezarmare.

Reuniunea a avut loc în cadrul manifestărilor pregătitoare ale Conferinței naționale a partizanilor păcii din Franța care se va desfășura în zilele de 12 și 13 mai.

● DUPĂ CUM RELATEAZĂ PRESA BELGIANĂ, citînd surse **oficiale**, capacitatea de cumpărare a populației Belgiei a **înregistrat o puternică scădere în ultimii doi ani**. Prețurile la **îmbrăcăminte** au crescut în această perioadă cu 15 la sută, la încălțăminte — cu 10—11 la sută, la aparatele electrice de uz casnic cu 25 la sută, iar la alimente, în medie, cu 20 la sută.

## IMAGINI COMENTATE...

Am asistat în ultimele secole la o intervenție drastică a omului în echilibrele intime ale naturii. Din tabăra „romanticilor" se aud tot mai multe voci care deplîng fenomenul marcat de dispariția a zeci de specii distruse și reliefuri radical transformate. „Realiștii" consideră că se află în fața unui proces obiectiv controlabil prin virtuțile rațiunii umane. Cert este însă faptul că, dintr-un rezervor inepuizabil al materiilor prime pentru hrană și industrie, natura este identificată acum, din ce în ce mai mult, cu un sistem închis, posesor al unor resurse limitate.

Există în literatura de specialitate o parabolă relevantă care opune modului de a gîndi gen „cowboy", caracterizat prin îndrăzneală, chiar violența cu care utilizează mari cantități de resurse naturale, un stil de a se comporta demn de un astronaut obsedat de limitele capsulei sale cu care străbate spațiile intergalactice. Ecologii, la rîndul lor, trebuie să păzească acum un echilibru menținut multe milenii de natură și a cărui deteriorare necontrolată ar avea consecințe grave asupra soartei omului.

Aruncînd o privire în viitor asupra posibilelor evoluții ale binomului „om-natură", scenariile teoretice se înscriu pe o scală cu două limite dureroase. La un pol — „înfrîngerea" ireversibilă a naturii prin utilizarea inconștientă sau imprudentă a armelor într-un ultim conflict al istoriei, iar la celălalt — atitudinea Poetului...

*„Visez o răzvrătire a lumii vegetale...*
*De la lichenii palizi ai cercului polar*
*Pîn'la giganții arbori ai zonei tropicale*
*Ciuperci sau flori, mlădițe sau trunchiuri colosale*
*Pornesc să'nfrunte omul, uzurpator flecar*
*Al mutei lor domnii primordiale".*

Soluția se află, credem, ca de obicei, pe undeva pe la mijloc, și este ilustrată de imaginea alăturată — o tandră ocrotire a făpturii vegetale...

Să ascultăm așadar, din nou, îndemnul lui Rousseau : „Studiați natura și urmați calea pe care v-o arată ea".

**ARISTOTEL BUNESCU**

## Comunicat sovieto-polon

MOSCOVA 7 (Agerpres). — La Moscova a fost dat publicității comunicatul privind convorbirile dintre Konstantin Cernenko, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și Wojciech Jaruzelski, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, care a făcut o vizită în U.R.S.S. În document se arată că părțile s-au informat reciproc în legătură cu stadiul construcției comuniste și socialiste în cele două țări și au examinat aspecte ale colaborării bilaterale, precum și probleme de importanță majoră ale situației internaționale.

Părțile consideră că evoluția periculoasă a evenimentelor nu trebuie considerată ca ireversibilă. A fost exprimată convingerea că dialogul constructiv Est-Vest este necesar și posibil, reafirmîndu-se hotărîrea U.R.S.S. și Poloniei de a promova în continuare o politică orientată spre consolidarea păcii și securității internaționale.

## PE SCURT

● SAM NUJOMA, președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest (S.W.A.P.O.), a anunțat, în cursul unei conferințe de presă, că în curînd vor avea loc negocieri între S.W.A.P.O. și reprezentanți ai guvernului sud-african privind accesul la independență al Namibiei, teritoriu aflat sub ocupația ilegală a Republicii Sud-Africane, informează agențiile France Presse, Reuter și A.P. El a subliniat că negocierile ce vor avea loc la Lusaka vor avea ca bază prevederile rezoluției 435 a Consiliului de Securitate, care stipulează desfășurarea de alegeri libere, juste și democratice în Namibia, sub controlul O.N.U.

● LUNI au început la Bruxelles lucrările unei reuniuni de două zile a miniștrilor agriculturii din țările membre ale Pieței comune.

După cum relevă agenția France Presse, miniștrii dezbat cu prioritate revizuirea ajutoarelor structurale acordate în special pentru modernizarea exploatărilor, precum și agricultorilor celor mai defavorizați.

În intervenția sa, René Souchon, secretar de stat la Ministerul francez al Agriculturii, s-a pronunțat în favoarea acordării de ajutoare pentru modernizarea fermelor zootehnice.

● ÎN CAPITALA REPUBLICII PERU au început lucrările reuniunii Comitetului Internaționalei Socialiste pentru America Latină și zona Caraibilor consacrată analizării situației politice din zonă precum și a împovărătoarelor datorii externe ale acestor țări, anunță agenția Prensa Latina. La lucrări participă reprezentanți a 18 partide socialiste latino-americane și caraibiene membre ale comitetului, precum și invitați de pe continent și din Europa.

● NUMĂRUL ȘOMERILOR înregistrați oficial în Berlinul occidental a depășit 84 000. În prezent, 10,6 la sută din tinerii vest-berlinezi care au atins vîrsta de 20 de ani sînt șomeri.

## Încheierea lucrărilor congresului Partidului Socialist Democratic Italian

ROMA 7 (Agerpres). — La Roma s-au încheiat lucrările celui de-al XX-lea congres al Partidului Socialist Democratic Italian.

În cursul dezbaterilor au intervenit numeroși delegați, care au sprijinit participarea P.S.D.I. la guvernul pentapartit condus de Bettino Craxi. Participanții la congres s-au pronunțat pentru adoptarea de către guvern a unei politici anti-inflaționiste și de reducere a șomajului, pentru promovarea unei politici externe active de pace, care să sprijine inițiativele vizînd reluarea negocierilor sovieto-americane, oprirea cursei înarmărilor și stabilirea unui echilibru militar la nivel cît mai scăzut, pentru promovarea de către toate statele a unei politici de destindere, securitate și pace în Europa și în lume. Totodată, ei au chemat la întărirea alianței și strîngerea relațiilor cu Partidul Socialist și cu alte forțe politice laice italiene.

Delegații la congres au ales noul Comitet Central al partidului. Giuseppe Saragat a fost reales președinte, iar Pietro Longo — secretar general al P.S.D.I.

În cuvîntul rostit în ședința de închidere, Pietro Longo, secretarul general al P.S.D.I., a reafirmat principalele obiective ale politicii partidului în perioada următoare.

La lucrările celui de **al** XX-lea Congres al P.S.D.I., Partidul Comunist Român a fost reprezentat de tovarășul Miu Dobrescu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.

## SITUAȚIA DIN SALVADOR

SAN SALVADOR 7 (Agerpres). — Cea de-a doua rundă a alegerilor prezidențiale din Salvador care a avut loc duminică s-a caracterizat prin apatie, scepticism și indiferență, apreciază ziariștii și observatorii prezenți la fața locului, citați de agenția Prensa Latina. Potrivit unui comunicat transmis de postul de radio „Venceremos" al Frontului Farabundo Marti de Eliberare Națională din Salvador (F.M.L.N.) în numeroase secții de vot s-au constatat fraude, iar în 54 de municipalități din departamentele Morazan, La Union, San Miguel și Usulutan au avut loc operațiuni de votare.

Desfășurate în condițiile stării de urgență, așa-zisele alegeri s-au soldat cu victoria democrat-creștinului Napoleon Duarte, care s-a proclamat președinte al țării și a anunțat că nu intenționează să „împartă puterea" cu opoziția de stînga, reprezentată de Frontul Democratic Revoluționar (F.D.R.).

Într-o declarație dată recent publicității, F.D.R. și F.M.L.N., formațiuni politice care nu au participat la „scrutin", au propus crearea unui guvern provizoriu de amplă reprezentare, menit să deschidă calea organizării de alegeri cu adevărat libere și democratice și care să întrunească adeziunea poporului salvadorian.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața Scînteii, Tel. 17 60 10, 17 60 20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții — Tiparul: Combinatul Poligrafic „Casa Scînteii".
Cititorii din străinătate se pot abona adresîndu-se la ILEXIM — departamentul export-import presă P.O. Box 136—137, telex 11226 București, str. 13 Decembrie nr. 3.
40 362